

OpenScape DECT Phone S5 an HiPath Cordless Enterprise

Bedienungsanleitung

A31003-D1000-U104-2-19

Unser Qualitäts- und Umweltmanagementsystem ist entsprechend den Vorgaben der ISO9001 und ISO14001 implementiert und durch ein externes Zertifizierungsunternehmen zertifiziert.

© Unify Software and Solutions GmbH & Co. KG 12/2015 Mies-van-der-Rohe-Str. 6, 80807 München/Deutschland

Alle Rechte vorbehalten.

Sachnummer: A31003-D1000-U104-2-19

Die Informationen in diesem Dokument enthalten lediglich allgemeine Beschreibungen bzw. Leistungsmerkmale, die je nach Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenen Form zutreffen oder sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können. Eine Verpflichtung, die jeweiligen Merkmale zu gewährleisten besteht nur, sofern diese ausdrücklich vertraglich zugesichert wurden.

Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten.

Unify, OpenScape, OpenStage und HiPath sind eingetragene Warenzeichen der Unify Software and Solutions GmbH & Co. KG. Alle anderen Marken-, Produkt- und oder Servicenamen sind Warenzeicheder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber.



Inhaltsverzeichnis 3

Inhaltsverzeichnis

| Übersicht |
|---|
| Bedienungsanleitung effektiv nutzen |
| Sicherheitshinweise |
| Inbetriebnahme9Ladeschale aufstellen9Ladeschale anschließen (falls im Lieferumfang enthalten)9Mobilteil in Betrieb nehmen9Display-Sprache ändern10Datum und Uhrzeit einstellen10Headset anschließen11USB-Datenkabel anschließen11 |
| Telefon kennen lernen 12 Steuer-Taste 12 Lautstärke-Tasten 12 Menü-Führung 13 Text eingeben 13 Eingehende Anrufe 15 |
| Telefonbuch16Telefonbuch öffnen16Telefonbuch-Einträge16Eintrag erstellen16vCard18 |
| Kalender19 |
| Media-Pool24 |
| Bluetooth |
| Zusatzfunktionen über das PC Interface |
| Mehrere Mobilteile 29 Mobilteil an mehreren Basen nutzen 29 Mobilteil an-/abmelden 29 |

4 Inhaltsverzeichnis

| Mobilteil einstellen | 30 |
|--|------------|
| Display und Tastatur | 30 |
| Farbschema | |
| Automatische Rufannahme ein-/ausschalten | |
| Klingeltöne | |
| Klingelton ein-/ausschalten | |
| Hinweistöne ein-/ausschalten | |
| Schnellzugriff auf Nummern und Funktionen | |
| Ziffern-Tasten mit Nummer belegen (Kurzwahl) | |
| Mobilteil-PIN ändern | |
| Mobilteil in den Lieferzustand zurücksetzen | 33 |
| System | 34 |
| Eigene Vorwahlnummer | |
| Telefon in Lieferzustand zurücksetzen | |
| | |
| Fragen und Antworten | 35 |
| Horatellarhinwaiga | 25 |
| Herstellerhinweise | |
| Zulassung | |
| Pflege Kontakt mit Flüssigkeit | |
| Technische Daten | |
| Allgemeine technische Daten | |
| Zeichensatztabellen | |
| Standardschrift | |
| Mitteleuropa | |
| Kyrillisch | |
| Griechisch | |
| Arabisch | |
| , was 100 str | |
| Display-Symbole | 40 |
| Menü-Übersicht | <u>/</u> 1 |
| | 1 |
| System-Funktionen aufrufen | //3 |

Inhaltsverzeichnis 5

| Mit mehreren Teilnehmern telefonieren | 44 |
|---|------------|
| Rückfrage | . 44 |
| Anklopfen | |
| Aufschalten | |
| Gespräch weitergeben (Umlegen) | |
| Makeln (Gespräche wechseln) | |
| Konferenz aufbauen | |
| Konferenz erweitern | |
| Konferenz übergeben | |
| Während der Konferenz | |
| Zweitanruf nutzen | . 53 |
| Anruferliste | 54 |
| Zentrale Telefonbücher | 55 |
| Eintrag oder Liste senden und empfangen | |
| Linitag oder Liste senden und emplangen | . 50 |
| Anrufumleitung | 58 |
| Umleitung nutzen | |
| Verzögerte Anrufumleitung | |
| Anrufe für anderen Anschluss umleiten | 66 |
| Mailbox | 68 |
| OpenScape Xpressions Mailbox-Funktion nutzen (optional) | |
| Openocape Apressions Manbox-1 unknott nutzen (optional) | . 03 |
| Weitere Funktionen | 7 0 |
| Gespräche führen mit Projektzuordnung (Kostenverrechnung) | 70 |
| Rückruf | |
| Anderes Telefon wie das eigene benutzen | |
| Rufnummernanzeige beim Angerufenen unterdrücken | |
| Fangen | |
| Kommandos über Tonwahl eingeben (MFV-Nachwahl) | |
| Gespräche parken/aktivieren | . 77 |
| Anlagenweites Direktansprechen | |
| Terminfunktion des Systems | . 80 |
| releionansoniuss gegen iviissbrauch sperren | . 01 |
| Stichwortverzeichnis | 82 |

Übersicht 5

Übersicht



Bedienungsanleitung effektiv nutzen

Symbole



Warnungen, deren Nichtbeachtung zu Verletzungen von Personen oder Schäden an Geräten führen oder auch Kosten verursachen kann.



Voraussetzung, um die folgende Aktion ausführen zu können.



Wichtige Information zur Funktion und zum sachgerechten Umgang.

Tasten

Abheben-/ Freisprech-Taste Ziffern-/Buchstaben-Tasten 0 _ bis 9 Nachrichten-Taste / R-Taste R

Auflegen-Taste 🕝

Stern-Taste * 4 / Raute-Taste # +

Steuer-Taste Rand [/ Mitte

Mikrofonprofil-Taste (1)

Display-Tasten (S. 11), z. B. OK, Zurück, Auswahl, Ändern, Sichern

Funktionen auswählen/bestätigen

Auswahl bestätigen mit ОК Eine Menüebene zurück mit Zurück

Zum Ruhe-Display wechseln mit ang drücken

eingeschaltet 🗹 / ausgeschaltet 🔳 Funktion ein-/ausschalten mit Ändern ausgewählt / nicht ausgewählt Option aktivieren/deaktivieren mit Auswahl

Prozeduren

Beispiel: Automatische Rufannahme ein-/ausschalten

Darstellung in der Bedienungsanleitung:

Ändern (= ein)

| Sc | hritt | Das müssen Sie tun |
|----|---------------------|---|
| • | | Im Ruhezustand in die <i>Mitte</i> der Steuer-Taste drücken. Das Hauptmenü wird geöffnet. |
| • | | Mit der Steuer-Taste 🔂 zum Symbol 🔯 navigieren. |
| • | OK | Mit OK bestätigen (oder Mitte der Steuer-Taste drücken). Das Untermenü Einstellungen wird geöffnet. |
| | | Alternatives Symbol für das Untermenü <i>Einstellungen</i> an manchen Mobilteilen: |
| • | 👣 Telefonie | Mit der Steuer-Taste 🚺 den Eintrag <i>Telefonie</i> wählen. |
| • | OK | Mit OK bestätigen (oder Mitte der Steuer-Taste drücken). Das Untermenü <i>Telefonie</i> wird geöffnet. |
| • | Auto- Rufannahm. | Die Funktion zum Ein-/Ausschalten der automatischen Rufannahme erscheint als erster Menüpunkt. |
| • | Ändern | Mit Ändern aktivieren oder deaktivieren (oder Mitte der Steuer-Taste drücken). Funktion ist aktiviert / /deaktiviert . |



Nicht alle in der Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen sind in allen Ländern und bei allen Netzanbietern und Systemen verfügbar.

Aktuellste Bedienungsanleitung im PDF-Format unter → wiki.unify.com/wiki/OpenScape_DECT_Phone_S5



Sicherheitshinweise 7

Sicherheitshinweise



Lesen Sie vor Gebrauch die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung.

Klären Sie Ihre Kinder über deren Inhalt und über die Gefahren bei der Benutzung des Geräts auf.

Das Gerät lässt sich während eines Stromausfalls nicht betreiben. Es kann auch *kein Notruf* abgesetzt werden.

Bei eingeschalteter Tastensperre können auch Notrufnummern nicht gewählt werden.



Nutzen Sie die Geräte nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, z.B. Lackierereien.



Die Geräte sind nicht spritzwassergeschützt. Stellen Sie sie deshalb nicht in Feuchträumen wie z.B. Bädern oder Duschräumen auf.



Verwenden Sie nur das auf den Geräten angegebene Steckernetzgerät.



Legen Sie nur *aufladbare Akkus* ein, die der *Spezifikation* entsprechen (siehe "Technische Daten"), da sonst erhebliche Gesundheits- und Personenschäden nicht auszuschließen sind. Akkus, die erkennbar beschädigt sind, müssen ausgetauscht werden.



Geben Sie Ihr Mobilteil nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.



Bitte nehmen Sie defekte Geräte außer Betrieb oder lassen diese vom Service reparieren, da diese ggf. andere Funkdienste stören könnten.



Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Display gesprungen oder zerbrochen ist. Zerbrochenes Glas oder Kunststoff kann Verletzungen an Händen und Gesicht verursachen. Lassen Sie das Gerät vom Service reparieren.



Halten Sie das Mobilteil nicht mit der Geräterückseite an das Ohr, wenn es klingelt bzw. wenn Sie die Freisprechfunktion eingeschaltet haben. Sie können sich sonst schwerwiegende, dauerhafte Gehörschäden zuziehen.

Ihr Mobilteil verträgt sich mit den meisten am Markt befindlichen digitalen Hörgeräten. Eine einwandfreie Funktion mit jedem Hörgerät kann jedoch nicht garantiert werden.

Das Telefon kann in analogen Hörgeräten Störgeräusche (Brummton oder Pfeifton) verursachen oder diese übersteuern. Kontaktieren Sie bei Problemen den Hörgeräteakustiker.



Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des jeweiligen Umfeldes, z.B. Arztpraxis.

Falls Sie medizinische Geräte (z. B. einen Herzschrittmacher) verwenden, informieren Sie sich bitte beim Hersteller des Gerätes. Dort kann man Ihnen Auskunft geben, inwieweit die entsprechenden Geräte immun gegen externe hochfrequente Energien sind (für Informationen zu Ihrem Mobilteil siehe "Technische Daten").



Um einen Verlust des Hörsinns zu verhindern, vermeiden Sie das Hören bei hoher Lautstärke über lange Zeiträume.

8 Inbetriebnahme

Inbetriebnahme

Verpackungsinhalt

- ein Mobilteil,
- · ein Akkudeckel,
- zwei Akkus.
- · eine Ladeschale,
- ein Gürtelclip,
- eine Bedienungsanleitung

Ladeschale aufstellen

Die Ladeschale ist für den Betrieb in geschlossenen, trockenen Räumen mit einem Temperaturbereich von +5 °C bis +45 °C ausgelegt.

Normalerweise hinterlassen die Gerätefüße keine Spuren an der Aufstellfläche. Angesichts der Vielfalt der bei Möbeln verwendeten Lacke und Polituren kann es jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass beim Kontakt Spuren auf der Abstellfläche verursacht werden.



Das Telefon nie den Einflüssen von Wärmequellen, von direkter Sonneneinstrahlung und von anderen elektrischen Geräten aussetzen.

Das Telefon vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen schützen.

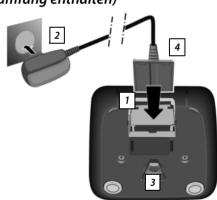
Auf die Reichweite der Basis achten. Diese beträgt in Gebäuden bis zu 50 m, im freien Gelände bis zu 300 m. Die Reichweite verringert sich, wenn *Max. Reichweite* ausgeschaltet ist.

Ladeschale anschließen (falls im Lieferumfang enthalten)

- Flachstecker des Steckernetzteiles anschließen 1.
- Steckernetzteil in die Steckdose stecken 2.

Stecker von der Ladeschale wieder abziehen:

- ▶ Steckernetzteil vom Stromnetz trennen.
- ▶ Entriegelungsknopf 3 drücken.
- Stecker abziehen 4.



Mobilteil in Betrieb nehmen

Das Display ist durch eine Folie geschützt. > Schutzfolie abziehen!

Akkus einlegen



Nur aufladbare Akkus verwenden, da sonst erhebliche Gesundheits- und Sachschäden nicht auszuschließen sind. Es könnte z. B. der Mantel der Akkus zerstört werden oder die Akkus könnten explodieren. Außerdem könnten Funktionsstörungen oder Beschädigungen des Gerätes auftreten.







Inbetriebnahme 9

> Akkus einsetzen (Einlegerichtung +/- siehe Bild).

- ▶ Akkudeckel von oben einset- Akkudeckel wieder öffnen: zen.
- Deckel zuschieben bis er einrastet.

Mit dem Fingernagel in die Nut oben am Deckel greifen und Deckel nach unten schieben.

Akkus laden

Die Akkus vor der ersten Benutzung in der Basis/Ladeschale vollständig aufladen. Die Akkus sind vollständig aufgeladen, wenn das Blitzsymbol **5** im Display erlischt.





Das Mobilteil darf nur in die dazugehörige Basis bzw. Ladeschale gestellt werden.



Der Akku kann sich während des Aufladens erwärmen. Das ist ungefährlich.

Die Ladekapazität des Akkus reduziert sich technisch bedingt nach einiger Zeit.

In der Verpackung enthaltene Mobilteile sind bereits an der Basis angemeldet. Falls dennoch ein Mobilteil nicht angemeldet sein sollte (Anzeige "Bitte Mobilteil anmelden"), wenden Sie sich an Ihr Servicepersonal.

Gürtelclip anbringen

Am Mobilteil befinden sich seitliche Aussparungen zur Montage des Gür-

- Gürtelclip anbringen: Gürtelclip auf der Rückseite des Mobilteils andrücken, dass die Nasen des Gürtelclips in die Aussparungen einrasten.
- Gürtelclip abnehmen: Mit dem Daumen kräftig auf die Mitte des Gürtelclips drücken. > Fingernagel des Daumens der anderen Hand seitlich oben zwischen Clip und Gehäuse schieben. > Clip nach oben abnehmen.



Display-Sprache ändern

Display-Sprache ändern, falls eine unverständliche Sprache eingestellt ist.

- Mitte der Steuer-Taste drücken.
- Die Tasten 9 und 5 langsam nacheinander drücken ... das Display zur Spracheinstellung erscheint, die eingestellte Sprache (z. B. Englisch) ist markiert (= ausgewählt).
- Andere Sprache auswählen: > Steuer-Taste drücken, bis im Display die gewünschte Sprache markiert ist, z. B. Französisch ▶ Rechte Taste direkt unter dem Display drücken, um die Sprache zu aktivieren.
- In den Ruhezustand zurückzukehren: Auflegen-Taste arücken



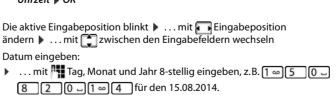
Datum und Uhrzeit einstellen

Datum und Uhrzeit einstellen, damit eingehenden Anrufen Datum und Uhrzeit korrekt zugeordnet werden und der Wecker genutzt werden kann.

Display-Taste Zeit drücken

oder, wenn Datum und Uhrzeit bereits eingestellt sind:

Einstellungen auswählen ▶ OK ▶ Datum und Uhrzeit ▶ OK



Uhrzeit eingeben:

... mit 👫 Stunden und Minuten 4-stellig eingeben, z.B. 🕡 🖵 🗍 🛥 5 für 07:15 Uhr.

Einstellung speichern:

Display-Taste Sichern drücken. ... im Display wird Gespeichert angezeigt und ein Bestätigungston wird ausgegeben ... das Telefon kehrt in den Menüpunkt Einstellungen zurück





10 Inbetriebnahme

Headset anschließen

Headset mit 2,5 mm Klinkenstecker an der linken Seite des Mobilteils anschließen 7.

Die Headset-Lautstärke entspricht der Einstellung der Hörer-Lautstärke (ightharpoonup S. 30).



USB-Datenkabel anschließen

Zum Datenaustausch zwischen Mobilteil und PC:

 USB-Datenkabel mit Mikro USB-Stecker an der USB-Buchse unten am Mobilteil anschließen 7.



Mobilteil *direkt* mit dem PC verbinden, *nicht* über einen USB-Hub.



Telefon kennen lernen 11

Telefon kennen lernen

Mobilteil ein-/ausschalten

Einschalten: • an ausgeschaltetem Mobilteil Auflegen-Taste 🕝 lang drücken

Ausschalten: • im Ruhezustand des Mobilteils Auflegen-Taste arücken

Tastensperre ein-/ausschalten

Die Tastensperre verhindert das unbeabsichtigte Bedienen des Telefons.

Tastensperre ein- bzw. ausschalten: ▶ # → lang drücken



Wird ein Anruf am Mobilteil signalisiert, schaltet sich die Tastensperre automatisch aus. Sie können den Anruf annehmen. Nach Gesprächsende schaltet sich die Sperre wieder ein.

Bei eingeschalteter Tastensperre können auch Notrufnummern nicht gewählt werden.

Steuer-Taste



Die Steuer-Taste dient zum Navigieren in Menüs und Eingabefeldern und situationsabhängig zum Aufruf bestimmter Funktionen.

Im Folgenden ist die Seite der Steuer-Taste schwarz markiert (oben, unten, rechts, links), die in der jeweiligen Bediensituation zu drücken ist, z. B. für "rechts auf die Steuer-Taste drücken" oder für "in die Mitte der Steuer-Taste drücken".

Im Ruhezustand

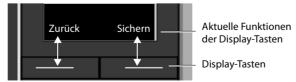
| Telefonbuch öffnen Hauptmenü öffnen System-Menü aufrufen | kurz drücken oder |
|---|--------------------------|
| In Untermenüs, Auswahl- und Eingabefeldern | |
| Funktion bestätigen | |
| Während eines Gesprächs | |
| Telefonbuch öffnen | |
| Mikrofon aus-/einschalten | |
| Auswahl der linken Display-Anzeige (nur bei HiPath Cordless Enterprise) | |
| Sprachlautstärke für Hörer- bzw. Freisprechmodus ändern | [|

Lautstärke-Tasten

Lautstärke für *Hörer/Headset, Klingelton, Freisprechen* und die Signalisierung von *Terminen* einstellen: Lautstärke-Tasten + / - rechts am Mobilteil drücken

Display-Tasten

Die Display-Tasten bieten je nach Bediensituation verschiedene Funktionen an.



Symbole der Display-Tasten → S. 39.



Die Display-Tasten im Ruhezustand sind mit einer Funktion vorbelegt. Belegung ändern: \Rightarrow S. 32

Menü-Führung

Die Funktionen Ihres Telefons werden über ein Menü angeboten, das aus mehreren Ebenen besteht. Menü-Übersicht → S. 40.

Hauptmenü

Im Ruhezustand: ▶ Steuer-Taste *mittig* drücken ▶ ...mit Steuer-Taste oder Zifferntasten 1 bis 9 Untermenü auswählen ▶ *OK*

Die Hauptmenü-Funktionen werden im Display mit Symbolen angezeigt. Das Symbol der ausgewählten Funktion ist farbig markiert, der zugehörige Name erscheint in der Kopfzeile.

Beispiel



Untermenüs

Die Funktionen der Untermenüs werden in Listenform angezeigt. Auf eine Funktion zugreifen: ▶ ... mit Steuer-Taste → Funktion auswählen ▶ *OK*

Zurück zur vorherigen Menüebene:

- Display-Taste Zurück drücken oder
- ▶ Auflegen-Taste **★ kurz** drücken

Beispiel



Zurück in den Ruhezustand

▶ Auflegen-Taste **ang** drücken



Wird keine Taste gedrückt, wechselt das Display nach etwa 2 Minuten *automatisch* in den Ruhe-

Text eingeben

Eingabeposition

- Mit Position der Schreibmarke versetzen.

Falscheingaben korrigieren

- Zeichen vor der Schreibmarke löschen: > C kurz drücken
- Worte vor der Schreibmarke löschen: Clang drücken

Buchstaben/Zeichen eingeben

Jeder Taste zwischen 2 und 9 und der Taste 0 is sind mehrere Buchstaben und Ziffern zugeordnet. Sobald eine Taste gedrückt wird, werden die möglichen Zeichen unten im Display angezeigt. Das ausgewählte Zeichen ist hervorgehoben.



- Buchstaben/Ziffer auswählen: Taste mehrmals kurz hintereinander drücken
- Zwischen Klein-, Groß- und Ziffernschreibung wechseln: Raute-Taste drücken
 Beim Editieren eines Telefonbuch-Eintrags werden der erste Buchstabe und jeder auf ein Leerzeichen
 folgende Buchstabe automatisch groß geschrieben.
- Sonderzeichen eingeben: ▶ Stern-Taste ★ drücken ▶ ... mit ★ zum gewünschten Zeichen navigieren ▶ Einfügen



Die Verfügbarkeit von Sonderbuchstaben ist abhängig vom Zeichensatz des Mobilteils, → Zeichensatztabellen S. 37. Telefonieren 13

Telefonieren

Anrufen

... mit Nummer eingeben Abheben-Taste kurz drücken

Wählvorgang abbrechen: Auflegen-Taste orücken



Bei ausgeschalteter Display-Beleuchtung (> S. 29) schaltet der erste Druck auf eine beliebige Taste die Display-Beleuchtung ein. *Ziffern-Tasten* werden dabei zur Wahlvorbereitung ins Display übernommen, *andere Tasten* haben keine weitere Funktion.

Aus dem Telefonbuch wählen

▶ ... mit Telefonbuch öffnen ▶ ... mit Eintrag auswählen ▶ Abheben-Taste drücken

Falls mehrere Nummern eingetragen sind:

... mit Nummer auswählen Abheben-Taste drücken ... die Nummer wird gewählt



Für den Schnellzugriff (Kurzwahl): Nummern aus dem Telefonbuch auf die Ziffern- oder Display-Tasten legen (\Rightarrow S. 31).

Aus der Wahlwiederholungsliste wählen

In der Wahlwiederholungsliste stehen die 20 an diesem Mobilteil zuletzt gewählten Nummern.

Wenn ein Name angezeigt wird:

▶ Ansehen . . . die Nummer wird angezeigt ▶ ggf. mit Nummern durchblättern ▶ . . . bei gewünschter Rufnummer Abheben-Taste drücken

Einträge der Wahlwiederholungsliste verwalten

Eintrag ins Telefonbuch übernehmen: ▶ ♠ Nr. ins Telefonbuch ▶ OK Nummer ins Display übernehmen:

▶ Mummer verwenden ▶ OK ▶ ... mit < ☐ ggf. ändern oder ergänzen ... mit → ■ als neuen Eintrag im Telefonbuch speichern</p>

Ausgewählten Eintrag löschen: ▶ **Eintrag löschen** ▶ **OK**

Alle Einträge löschen: ▶ 📑 Liste löschen ▶ OK

Automatische Wahlwiederholung einstellen:

Auto-Wahlwiederh. . . . die gewählte Nummer wird in festen Abständen (mind. alle 20 Sek.) automatisch gewählt. Dabei blinkt die Freisprech-Taste, "Lauthören" ist eingeschaltet.
 Teilnehmer meldet sich: Abheben-Taste drücken . . . die Funktion wird beendet
 Teilnehmer meldet sich nicht: Der Ruf bricht nach ca. 30 Sek. ab. Nach Drücken einer beliebigen
 Taste oder zehn erfolglosen Versuchen endet die Funktion.

Einwahl in Nebenstellenanlagen (Delayed Extension Dialling)

Bei Einwahl in große Firmennetze (PBX-Systeme), ist nach Wahl der Einwahlnummer die Durchwahl zu einer Nebenstelle möglich.



Die Rufnummer ist im Telefonbuch wie folgt gespeichert: Einwahlnummer, 2 Sterne, Nebenstellennummer (z. B. 1234567**128).

14 Telefonieren

► Telefonbuch öffnen ► ... mit Eintrag auswählen ► Abheben-Taste drücken ... das Telefon wählt die Nummer vor ** ... mögliche Optionen:

Gespeicherte Nebenstelle wählen: Nachwahl

Andere Nebenstelle wählen: ▶ ... mit Mummer eingeben ▶ Nachwahl



Eingehende Anrufe

Ein ankommender Anruf wird durch Klingeln, einer Anzeige im Display und Blinken der Abheben-Taste 🔼 signalisiert. Anruf annehmen:

- Falls Auto-Rufannahm. eingeschaltet ist (S. 30): Mobilteil aus der Ladeschale nehmen
- Gespräch am Bluetooth-Headset annehmen

 S. 24

Klingelton ausschalten: ▶ *Ruf aus* ... der Anruf kann noch so lange angenommen werden, wie er im Display angezeigt wird

Informationen über den Anrufer

Die Rufnummer des Anrufers wird im Display angezeigt. Ist die Nummer des Anrufers im Telefonbuch gespeichert, wird der Name angezeigt.

Während eines Gesprächs

Freisprechen

Während eines Gesprächs und beim Verbindungsaufbau Freisprechen ein-/ausschalten:

▶ Freisprech-Taste drücken

Mobilteil während eines Gesprächs in die Ladeschale stellen:

▶ Freisprech-Taste drücken und gedrückt halten ▶ ... Mobilteil in Ladeschale stellen ▶ ... weitere 2 Sekunden gedrückt halten

Gesprächslautstärke

Gilt für den aktuell verwendeten Modus (Freisprechen, Hörer oder Headset):



Die Einstellung wird automatisch nach etwa 3 Sekunden gespeichert, selbst wenn *Sichern* nicht gedrückt wird.

Mikrofon stumm schalten

Bei ausgeschaltetem Mikrofon hören die Gesprächspartner Sie nicht mehr.

Während eines Gesprächs Mikrofon ein-/ausschalten:

Mikrofonprofil-Taste lang drücken.

Telefonbuch 15

Telefonbuch

Das lokale Telefonbuch gilt individuell für das Mobilteil. Einträge können jedoch an andere Mobilteile gesendet werden (

S. 17).

Telefonbuch öffnen

▶ Im Ruhezustand wurz drücken

oder

▶ 🔳 ▶ ... mit 😭 📺 Telefonbuch auswählen ▶ OK

Telefonbuch-Einträge

Anzahl der Einträge: bis zu 500

Informationen: Vor- und Nachname, bis zu drei Rufnummern, E-Mail-Adresse, Jahrestag mit Sig-

Beispiel

Vorname:

Nachname:

Tel. (Privat):

Robert

< C

Neuer Eintrag

Abc

Sichern

nalisierung, VIP-Klingelton mit VIP-Symbol, CLIP-Bild

Länge der Einträge: Nummern: max. 32 Ziffern

Vor-, Nachname: max. 16 Zeichen E-Mail-Adresse: max. 64 Zeichen

Eintrag erstellen

Namen / Nummern:

... mit Vornamen und/oder Nachnamen, mindestens eine Nummer (Privat, Büro oder Mobil) und ggf. die E-Mail-Adresse eingeben

Jahrestag:

...mit Jahrestag ein-/ausschalten ...mit Datum und Zeit eingeben ...mit Art der Signalisierung auswählen (Nur optisch oder einen Klingelton)

CLIP-Melodie (VIP):

 ...mit Klingelton auswählen, mit dem ein Anruf des Teilnehmers signalisiert werden soll ... ist eine CLIP-Melodie (VIP) zugewiesen, wird der Eintrag im Telefonbuch mit dem Symbol VIP ergänzt.

CLIP-Bild:

... mit Bild auswählen, das bei einem Anruf des Teilnehmers angezeigt werden soll (Media-Pool, S. 23).

Eintrag speichern: > Sichern



Ein Eintrag ist nur gültig, wenn er mindestens eine Nummer enthält.



Für CLIP-Melodie (VIP) und CLIP-Bild: die Rufnummer des Anrufers muss übermittelt werden.

Telefonbuch-Eintrag suchen/auswählen

▶ 🕠 ▶ ... mit 👣 zum gesuchten Namen blättern

... mit Anfangsbuchstaben (max. 8 Buchstaben) eingeben ... die Anzeige springt zum ersten Namen mit diesen Anfangsbuchstaben ... mit ggf. bis zum gewünschten Eintrag weiterblättern

Telefonbuch schnell durchblättern:

[] Iang drücken

Eintrag anzeigen/ändern

___ > ... mit __ Eintrag auswählen > Ansehen > ... mit __ Feld auswählen, das geändert werden soll > Ändern

odei

▶ ... mit Eintrag auswählen ▶ Optionen ▶ Eintrag ändern ▶ OK

Telefonbuch

| Einträge löschen | | |
|--|--|--|
| Einen Eintrag löschen: ▶ 🔲 ▶ mit 🚍 Ei | intrag auswählen 🕨 Optionen 🕨 實 Eintrag löschen 🕨 OK | |
| Alle Einträge löschen: ▶ 💭 ▶ Optionen ▶ 🜓 Liste löschen ▶ OK | | |
| Reihenfolge der Telefonbuch-Einträg | ge festlegen | |
| Telefonbuch-Einträge können nach Vor- oder | Nachnamen sortiert werden. | |
| ▶ | / Vorname zuerst | |
| , | andard-Rufnummer in das Nachname-Feld übernommen. te gestellt, unabhängig von der Art der Sortierung. | |
| Die Sortierreihenfolge ist wie folgt: | | |
| Leerzeichen Ziffern (0-9) Buchstaben (al | phabetisch) Restliche Zeichen. | |
| Anzahl der freien Einträge im Telefor | nbuch anzeigen lassen | |
| ▶ Optionen ▶ ♠ Speicherplatz ▶ C | _ | |

Telefonbuch 17

Nummer ins Telefonbuch übernehmen

Die Nummer wird angezeigt oder ist markiert.

- beim Wählen einer Nummer:
 - ▶ Display-Taste → drücken.
- aus einer Liste, z.B. der Anrufliste oder der Wahlwiederholungsliste:
 - ▶ Optionen ▶ Nr. ins Telefonbuch ▶ OK.

Neuen Eintrag erstellen:

Nummer zu bestehendem Eintrag hinzufügen:

vCard



Ein externer Anruf unterbricht die Übertragung.

Anruferbilder und Sounds werden nicht übertragen. Vom Jahrestag wird nur das Datum übertragen.

Beide Mobilteile unterstützen vCards:

- Kein Eintrag mit dem Namen vorhanden: Ein neuer Eintrag wird erzeugt.
- Eintrag mit dem Namen bereits vorhanden: Der Eintrag wird um die neuen Nummern erweitert. Umfasst der Eintrag mehr Nummern als der Empfänger es zulässt, wird ein weiterer Eintrag mit demselben Namen erzeugt.

Das empfangende Mobilteil unterstützt keine vCards:

Für jede Nummer wird ein eigener Eintrag erzeugt und gesendet.

Das sendende Mobilteil unterstützt keine vCards:

Am empfangenden Mobilteil wird ein neuer Eintrag erstellt, die übertragene Nummer wird ins Feld *Tel. (Privat)* übernommen. Gibt es einen Eintrag mit dieser Nummer bereits, wird der übertragene Eintrag verworfen.

vCard mit Bluetooth übertragen

Telefonbuch-Einträge im vCard-Format übertragen, z. B. zum Austauschen von Einträgen mit einem Mobiltelefon.



Der Bluetooth-Modus ist aktiviert (→ S. 24)

Das andere Mobilteil/Mobiltelefon verfügt über Bluetooth.

▶ ... ggf. mit Eintrag auswählen ▶ Optionen ▶ Eintrag senden / Liste senden ▶ vCard via Bluetooth ... die Liste Bekannte Geräte wird angezeigt (→ S. 25) ▶ ... mit Gerät auswählen ▶ OK

vCard mit Bluetooth empfangen

Sendet ein Gerät aus der Liste **Bekannte Geräte** (\Rightarrow S. 25) eine vCard an Ihr Mobilteil, wird automatisch ein Telefonbuch-Eintrag erzeugt und eine Meldung im Display angezeigt.

Ist das sendende Gerät nicht in der Liste: $ight
angle \dots$ mit ightharpoonup die PIN des *sendenden* Bluetooth-Geräts eingeben ight
angle OK \dots die übertragene vCard steht als Telefonbuch-Eintrag zur Verfügung

18 Kalender

Kalender

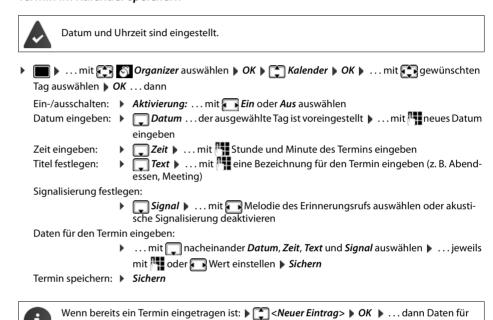
Sie können sich an bis zu 30 Termine erinnern lassen.

Im Kalender ist der aktuelle Tag weiß umrandet, an Tagen mit Terminen sind die Ziffern farbig dargestellt. Bei der Auswahl eines Tages wird dieser farbig umrandet.

Aufruf des Kalenders auf eine Display-Taste legen → S. 32.



Termin im Kalender speichern



Signalisierung von Terminen/Jahrestagen

den Termin eingeben.

Jahrestage werden aus dem Telefonbuch übernommen und als Termin angezeigt. Ein Termin/Jahrestag wird im Ruhezustand angezeigt und 60 Sek. lang mit der ausgewählten Klingelmelodie signalisiert.

- Erinnerungsruf quittieren und beenden: Display-Taste Aus drücken
- Klingeltonlautstärke dauerhaft ändern: ... während des Erinnerungsrufs Lautstärke-Tasten +/drücken



Während eines Gesprächs wird ein Erinnerungsruf *einmal* mit einem Hinweiston am Mobilteil signalisiert.

Anzeige entgangener (nicht quittierter) Termine/Jahrestage

Folgende Termine und Jahrestage werden in der Liste **Entgangene Termine** gespeichert:

- Der Termin-/Jahrestagsruf wurde nicht quittiert.
- Der Termin/Jahrestag wurde während eines Anrufs signalisiert.
- Das Mobilteil war zum Zeitpunkt eines Termins/Jahrestags ausgeschaltet.

Es werden die letzten 10 Einträge gespeichert. Im Display wird das Symbol 🚆 und die Anzahl der neuen Einträge angezeigt. Der neueste Eintrag steht am Anfang der Liste.

Liste öffnen

▶ Nachrichten-Taste ☑ drücken ▶ **Entg. Termine:** ▶ **OK** ▶ ... mit **ggf.** in der Liste blättern oder

Kalender 19

| ▶ Image: Ima |
|--|
| Jeder Eintrag wird mit Nummer oder Name, Datum und Uhrzeit angezeigt. Der neueste Eintrag steht am Anfang der Liste. |
| • Termin/Jahrestag löschen: ▶ <i>Löschen</i> |
| Gespeicherte Termine anzeigen/ändern/löschen |
| ► Malender • OK • mit Organizer auswählen • OK • Malender • OK • mit Tag |
| auswählen • OK die Terminliste wird angezeigt • mit 👣 Termin auswählen mögliche Opti- |
| onen: |
| Termindetails anzeigen: |
| • Ansehen die Einstellungen des Termins werden angezeigt |
| Termin ändern: ▶ Ansehen ▶ Ändern |
| oder ▶ Optionen ▶ 📑 Eintrag ändern ▶ OK |
| Termin aktivieren/deaktivieren: |
| Optionen Aktivieren/Deaktivieren OK |
| Termin löschen: ▶ Optionen ▶ 📑 Eintrag löschen ▶ OK |
| Alle Termine des Tages löschen: |
| Optionen ▶ |

20 Wecker

Wecker



Datum und Uhrzeit sind eingestellt.

Wecker ein-/ausschalten und einstellen

| | We | rcker auswählen ▶ OK dann |
|------------------------|-----------------------|--|
| Ein-/ausschalten: | | Aktivierung: mit Fin oder Aus auswählen |
| Weckzeit einstellen: | • | Zeit ▶ mit St unde und Minute eingeben |
| Tage festlegen: | • | Zeitraum ▶ mit z wischen <i>Montag-Freitag</i> und <i>Täglich</i> wählen |
| Lautstärke einstellen: | • | Lautstärke ▶ mit Lautstärke in 5 Stufen oder Crescendo (zuneh |
| | | mende Lautstärke) einstellen |
| Weckruf einstellen: | • | Melodie ▶ mit K lingelmelodie für den Weckruf auswählen |
| Weckdaten eingeben: | \blacktriangleright | mit 🔲 nacheinander Zeit, Zeitraum, Lautstärke und Melodie |
| | | auswählen 🕨 jeweils mit 👫 oder 🕟 Wert einstellen 🕨 Sichern |
| Einstellung speichern: | • | Sichern |
| | | |

Bei aktiviertem Wecker wird im Ruhe-Display das Symbol ound die Weckzeit angezeigt.

Weckruf

Ein Weckruf wird im Display angezeigt und mit der ausgewählten Klingelmelodie signalisiert. Der Weckruf ertönt 60 Sek. lang. Wird keine Taste gedrückt, wird er nach 5 Minuten wiederholt. Nach der zweiten Wiederholung wird der Weckruf für 24 Stunden ausgeschaltet.



Während eines Gesprächs wird ein Weckruf nur durch einen kurzen Ton signalisiert.

Weckruf ausschalten/nach Pause wiederholen (Schlummermodus)

Weckruf ausschalten: Aus

Weckruf wiederholen (Schlummermodus): **>** *Snooze* oder beliebige Taste drücken ... der Weckruf wird ausgeschaltet und nach 5 Minuten wiederholt.

Schutz vor unerwünschten Anrufen

Zeitsteuerung für externe Anrufe



Datum und Uhrzeit sind eingestellt.

Zeitraum eingeben, in dem das Mobilteil bei externen Anrufen nicht klingeln soll, z. B. nachts.



Ein-/ausschalten:

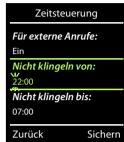
mit Fin oder Aus auswählen

Zeit eingeben:
mit Suwischen Nicht klingeln von und Nicht klingeln bis wechseln ...

mit Beginn und Ende des Zeitraums 4-stellig eingeben

Speichern: > Sichern

Beispiel





Die Zeitsteuerung gilt nur an dem Mobilteil, an dem die Einstellung vorgenommen wird. Bei Anrufern, denen im Telefonbuch eine VIP-Gruppe zugewiesen ist, klingelt das Telefon immer

Klingelton in Ladeschale ausschalten

Das Mobilteil klingelt nicht, wenn es in der Ladeschale steht. Ein Anruf wird nur im Display signalisiert.

Sonstige Funktionen

Das Telefon stellt weitere Funktionen zur Verfügung:

- Media-Pool zum Speichern von Sounds für Klingeltöne und Bildern, die als Anruferbilder (CLIP-Bilder) bzw. als Screensaver verwendet werden können
- Zusatzfunktionen über das PC Interface mit Gigaset QuickSync: Telefonbuch des Mobilteils mit Outlook abgleichen, Bilder und Sounds vom Rechner auf das Mobilteil laden, Firmware-Update durchführen

Media-Pool 23

Media-Pool

Im Media-Pool des Mobilteils sind Sounds für Klingeltöne und Bilder, die als Anruferbilder (CLIP-Bilder) bzw. als Screensaver verwendet werden können, gespeichert. Es sind verschiedene mono- und polyphone Sounds und Bilder voreingestellt. Weitere Bilder und Sounds können Sie von einem PC herunterladen (→ S. 26).

Medien-Typen:

| Тур | | Format |
|-------|---|--|
| Sound | Klingeltöne Monophon Polyphon importierte Sounds | intern intern intern WMA, MP3, WAV |
| Bild | CLIP-Bild Screensaver | BMP, JPG, GIF 128 x 86 Pixel 128 x 160 Pixel |

Falls nicht genügend Speicherplatz vorhanden ist, müssen Sie vorher ein oder mehrere Bilder oder Sounds löschen.

CLIP-Bilder/Sounds verwalten ► ... mit ★ Extras auswählen • OK • Media-Pool • OK ... mögliche Optionen: CLIP-Bild ansehen: ▶ CLIP-Bilder ▶ OK ▶ ... mit Bild auswählen ▶ Ansehen ... das markierte Bild wird angezeigt **Sounds** ▶ **OK** ▶ ... mit Sound auswählen ... der markierte Sound Sound abspielen: wird abgespielt Lautstärke einstellen: ▶ Optionen ▶ Lautstärke ▶ OK ▶ ...mit Lautstärke auswählen > Sichern Bild/Sound umbenennen: **CLIP-Bilder / Sounds** auswählen **▶ OK ▶** ... mit **()** Sound / Bild auswählen • Optionen • Name ändern • ...mit C Namen löschen, mit neuen Namen eingeben > Sichern ... der Eintrag wird mit dem neuen Namen gespeichert CLIP-Bilder / Sounds auswählen ▶ OK ▶ ... mit Sound / Bild Bild/Sound löschen: ▶ auswählen ▶ Optionen ▶ Eintrag löschen . . . der ausgewählte Eintrag wird gelöscht



Ist ein Bild/Sound nicht löschbar, stehen die entsprechenden Optionen nicht zur Verfügung.

24 Bluetooth

Speicherplatz überprüfen

Freien Speicherplatz für Screensaver und CLIP-Bilder anzeigen.

► ... mit Extras auswählen ► OK ► Media-Pool ► OK ► Speicherplatz ► OK ... der freie Speicherplatz in Prozent wird angezeigt

Bluetooth

Das Mobilteil kann mittels Bluetooth™ schnurlos mit anderen Geräten kommunizieren, die ebenfalls diese Technik verwenden, z. B. zum Austausch von Telefonbuch-Einträgen.



Bluetooth ist aktiviert und die Geräte sind am Mobilteil angemeldet.

Folgende Geräte können angeschlossen werden:

• Ein Bluetooth-Headset



Das Headset verfügt über das *Headset* oder das *Handsfree-Profil*. Sind beide Profile verfügbar, wird über das Handsfree-Profil kommuniziert.

Der Verbindungsaufbau kann bis zu 5 Sekunden dauern, sowohl bei Gesprächsannahme am Headset und Übergabe an das Headset, als auch beim Wählen vom Headset aus.

 Bis zu 5 Datengeräte (PCs, PDAs oder Mobiltelefone) zum Übermitteln von Adressbuch-Einträgen als vCard oder zum Austausch von Daten mit dem Rechner (→ S. 26).

Zur weiteren Verwendung der Rufnummern müssen Vorwahlnummer (Länder- und Ortsvorwahlnummer) im Telefon gespeichert sein.

Bedienung der Bluetooth-Geräte → Bedienungsanleitungen der Geräte

Bluetooth-Modus aktivieren/deaktivieren

► Image: Bluetooth auswählen
OK
Aktivierung
Ändern (= aktiviert)

Falls die Ortsvorwahlnummer noch nicht gespeichert ist:
... mit Ortsvorwahl eingeben
OK (> S. 33)

Das Mobilteil zeigt im Ruhezustand den aktivierten Bluetooth-Modus mit dem Symbol 3 an.

Bluetooth 25

Bluetooth-Geräte anmelden

Die Entfernung zwischen dem Mobilteil im Bluetooth-Modus und dem eingeschalteten Bluetooth-Gerät (Headset oder Datengerät) sollte max. 10 m betragen.



Das Anmelden eines Headsets überschreibt ein bereits angemeldetes Headset.

Soll ein Headset angemeldet werden, das bereits an einem anderen Gerät angemeldet ist, müssen Sie diese Verbindung vor der Anmeldung deaktivieren.

■ ► ... mit 🕞 🔞 Bluetooth auswählen ト OK ト 📑 Suche Headset / Suche Datengerät ト OK ... die Suche wird gestartet (kann bis zu 30 Sekunden dauern) ... die Namen gefundener Geräte werden angezeigt ... mögliche Optionen:

Gerät anmelden:

▶ Optionen ▶ 📑 Gerät vertrauen ▶ OK ▶ ...mit 💾 PIN des anzumeldenden Bluetooth-Geräts eingeben > OK . . . das Gerät wird in die Liste der bekannten Geräte aufgenommen

Informationen zu einem Gerät anzeigen:

... ggf. mit TGGerät auswählen Ansehen ... der Gerätename und die Geräteadresse werden angezeigt

Suche wiederholen: ▶ Optionen ▶ Suche wiederholen ▶ OK

Suche abbrechen: Abbruch

Liste der bekannten (vertrauten) Geräte bearbeiten

Liste öffnen

■ ▶ ... mit Bluetooth auswählen ▶ OK ▶ Bekannte Geräte ▶ OK ... die bekannten Geräte werden aufgelistet, ein Symbol kennzeichnet die Art des Geräts

Bluetooth-Headset

Bluetooth-Datengerät

Ist ein Gerät verbunden, wird in der Kopfzeile des Displays das entsprechende Symbol anstelle von 🐉 angezeigt.

Einträge bearbeiten

auswählen ... mögliche Optionen:

Eintrag ansehen:

▶ Ansehen ... der Gerätename und die Geräteadresse werden angezeigt ▶ Zurück mit OK

Bluetooth-Gerät abmelden:

Optionen ▶ Eintrag löschen ▶ OK

▶ Optionen ▶ Name ändern ▶ OK ▶ ... mit • Namen ändern ▶ Sichern Namen ändern:



Wird ein eingeschaltetes Bluetooth-Gerät abgemeldet, so versucht es möglicherweise, sich erneut als "nicht angemeldetes Gerät" zu verbinden.

Nicht angemeldetes Bluetooth-Gerät ablehnen/annehmen

Falls ein Bluetooth-Gerät, das nicht in der Liste der bekannten Geräte registriert ist, mit dem das Mobilteil Verbindung aufzunehmen versucht, wird zur Eingabe der PIN des Bluetooth-Geräts aufgefordert (Bonding).

Ablehnen: Annehmen: Auflegen-Taste kurz drücken.

... mit PIN des anzunehmenden Bluetooth-Geräts eingeben > OK > ... PIN-Bestätigung abwarten ...dann

Gerät in die Liste der bekannten Geräte aufnehmen: > Ja

Gerät temporär verwenden: ▶ Nein ... die Bluetooth-Verbindung kann verwendet werden, solange sich das Gerät im Sendebereich befindet oder bis es ausgeschaltet wird

Bluetooth-Name des Mobilteils ändern

Mit dem Namen wird das Mobilteil an einem anderen Bluetooth-Gerät angezeigt.

■ ► ... mit ③ Bluetooth auswählen ► OK ► ☐ Eigenes Gerät ► OK ... der Name und die Geräteadresse werden angezeigt ► Ändern ► ... mit ⑤ Name ändern ► Sichern

Zusatzfunktionen über das PC Interface



Das Programm Gigaset QuickSync ist auf dem Rechner installiert.

Kostenloser Download unter → wiki.unify.com/wiki/OpenScape_DECT_Phone_S5

Funktionen von QuickSync:

- das Telefonbuch des Mobilteils mit Outlook abgleichen,
- CLIP-Bilder (.bmp) vom Rechner auf das Mobilteil laden,
- Bilder (.bmp) als Screensaver vom Rechner auf das Mobilteil laden,
- Sounds (Klingeltonmelodien) vom Rechner auf das Mobilteil laden,
- · Firmware aktualisieren.
- Das Mobilteil über Bluetooth (→ S. 24) oder über ein USB-Datenkabel mit dem Rechner verbinden (→ S. 10).



Mobilteil direkt mit dem PC verbinden, nicht über einen USB-Hub.

Daten übertragen



Datenübertragung über Bluetooth:

- · Der Rechner verfügt über Bluetooth.
- Es ist kein USB-Datenkabel angesteckt. Wird ein USB Datenkabel während einer bestehenden Bluetooth-Verbindung angesteckt, wird die Bluetooth-Verbindung abgebrochen.
- ▶ Programm Gigaset QuickSync am Rechner starten.

Während der Datenübertragung zwischen Mobilteil und PC wird im Display *Datentransfer läuft* angezeigt. Während dieser Zeit sind keine Eingaben über die Tastatur möglich und ankommende Anrufe werden ignoriert.

Firmware-Update durchführen

- ▶ Telefon und PC über ein USB-Datenkabel (→ S. 10) verbinden ▶ Gigaset QuickSync starten ▶ Verbindung zum Mobilteil herstellen
- Firmware-Update in Gigaset QuickSync starten ... Informationen dazu entnehmen Sie ggf. der Gigaset QuickSync Hilfe

Der Update-Vorgang kann bis zu 10 Minuten dauern (ohne Download-Zeit).



Prozedur nicht unterbrechen und USB-Datenkabel nicht entfernen.

Die Daten werden zunächst vom Update-Server aus dem Internet geladen. Die Zeit dafür hängt von der Geschwindigkeit der Internetverbindung ab.

Das Display Ihres Telefons wird ausgeschaltet, die Nachrichten-Taste und die Abheben-Taste

Nach Fertigstellen des Updates startet Ihr Telefon automatisch neu.

Vorgehen im Fehlerfall

Wenn die Update-Prozedur fehlschlägt oder das Telefon nach dem Update nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, Update-Prozedur wiederholen:

- ▶ Programm "Gigaset QuickSync" am PC beenden ▶ USB Datenkabel vom Telefon entfernen ▶ Akku entfernen (→ S. 8) ▶ Akku wieder einsetzen
- Firmware-Update noch einmal wie beschrieben durchführen

Sollte der Update-Vorgang mehrfach fehlschlagen oder eine Verbindung mit dem PC nicht mehr möglich sein, *Emergency Update* durchführen:

- Programm "Gigaset QuickSync" am PC beenden ▶ USB-Datenkabel vom Telefon entfernen ▶ Akku entfernen (→ S. 8)
- Tasten 4 und 6 mit Zeige- und Mittelfinger gleichzeitig drücken und gedrückt halten ► Akku wieder einsetzen
- ► Tasten 4 und 6 loslassen ... die Nachrichten-Taste und die Abheben-Taste 6 blinken abwechselnd
- Firmware-Update wie beschrieben durchführen





Eigene auf das Mobilteil geladene Bilder und Sounds immer auch auf dem PC sichern, da sie bei einem *Emergency Update* gelöscht werden.

28 Mehrere Mobilteile

Mehrere Mobilteile

Mobilteil an mehreren Basen nutzen

Das Mobilteil kann an bis zu vier Basen angemeldet werden. Die aktive Basis ist die Basis, an der das Mobilteil zuletzt angemeldet wurde. Die anderen Basen bleiben in der Liste der verfügbaren Basen gespeichert.

► Linstellungen auswählen ► OK ► Anmeldung ► OK ► Basisauswahl ► OK

Aktive Basis ändern: ► ... mit Basis oder Beste Basis auswählen ► Auswahl (= ausgewählt)

Beste Basis: Das Mobilteil wählt die Basis mit dem besten Empfang aus, sobald es die Verbindung zur aktuellen Basis verliert.

Name einer Basis ändern:

Mame → Namen ändern → Sichern

 Auswahl (= ausgewählt) → Name → Namen ändern → Sichern

... mögliche Optionen:

Mobilteil an-/abmelden

Ein Mobilteil kann an bis zu vier Basen (Systemen) angemeldet werden.



Zum An- und Abmelden von Mobilteilen wenden Sie sich bitte an Ihren Servicetechniker.

Mobilteil einstellen

Sprache ändern

► Implication → Linstellungen auswählen → OK → Sprache → OK → ... mit Sprache auswählen → Auswahl (= ausgewählt)

Wenn eine unverständliche Sprache eingestellt ist:

► Tasten 9 5 *langsam* nacheinander drücken ► ... mit **t** richtige Sprache auswählen ► rechte Display-Taste drücken

Display und Tastatur

Screensaver

Für die Anzeige im Ruhezustand stehen als Screensaver eine Digital- oder Analoguhr, Infodienste und verschiedene Bilder zur Auswahl.



Auswahl speichern: Sichern

Der Screensaver wird etwa 10 Sekunden nachdem das Display in den Ruhezustand gewechselt ist, aktiviert.



Es werden alle Bilder aus dem Ordner *Screensaver* des *Media-Pool* (→ S. 23) zur Auswahl angeboten.

Screensaver beenden

▶ Auflegen-Taste wird angezeigt ... das Ruhe-Display wird angezeigt

Großschrift

Sie können Schrift und Symbole in Anruflisten und im Adressbuch vergrößert darstellen lassen, um die Lesbarkeit zu verbessern. Es wird nur noch ein Eintrag im Display angezeigt und Namen werden ggf. abge-

Farbschema

Das Display kann in verschiedenen Farbkombinationen angezeigt werden.

Display-Beleuchtung

Die Display-Beleuchtung schaltet sich immer ein, sobald das Mobilteil aus der Basis-/Ladeschale genommen oder eine Taste gedrückt wird. Hierbei gedrückte *Ziffern-Tasten* werden zur Wahlvorbereitung ins Display übernommen.

Display-Beleuchtung für den Ruhezustand ein-/ausschalten:

▶ Image: Instellungen auswählen | OK | Display + Tastatur | OK | Display + Tastatur | OK | Display-Beleucht. | OK ... dann

Beleuchtung in Ladeschale:

► In Ladeschale: . . . mit Fin oder Aus auswählen

Beleuchtung außerhalb der Ladeschale:

| ▶ | ler Aus auswählen |
|--|----------------------------------|
| Bei eingeschalteter Display-Beleuchtung kann sich die Bereitschalich verringern. | aftszeit des Mobilteils beträcht |
| | |
| Tastatur-Beleuchtung ein-/ausschalten ▶ mit Einstellungen auswählen ▶ OK ▶ Display tur-Beleucht. ▶ Ändern (= ein) | r + Tastatur 🕨 OK 🕨 🧲 Tasta |
| Automatische Tastensperre ein-/ausschalten | |
| Tastatur automatisch sperren, wenn das Mobilteil ca. 15 Sekunden im Ruh | nezustand ist. |
| ► Instellungen auswählen ► OK ► Display Tastensp. ► Ändern (= ein) | r+Tastatur ▶ OK ▶ 👣 Auto- |
| Automatische Rufannahme ein-/ausschalten | |
| Bei der automatischen Rufannahme nimmt das Mobilteil einen ankommer Ladeschale genommen wird. | nden Anruf an, sobald es aus de |
| ▶ mit | e ▶ OK ▶ Auto-Rufannahm. ▶ |
| Unabhängig von der Einstellung <i>Auto-Rufannahm.</i> wird die Verbindung b in die Ladeschale stellen. Ausnahme: Sie halten die Freisprech-Taste 1 2 Sekunden gedrückt. | |
| ▶ Lautstärke-Tasten + / - rechts am Mobilteil drücken oder ▶ Gesprächslautst. ▶ mit Lautstärke auswählen ▶ Sichern gespeichert | . die Einstellung wird |
| Ohne Sichern wird die Einstellung nach ca. 3 Sekunden automat | tisch gespeichert. |
| Im Ruhezustand ▶ | |
| Klingeltöne | |
| Klingelton-Lautstärke | |
| ► I Töne und Signale ► OK ► Sklingeltöne (Mobilt.) | • |
| OK ▶ Lautstärke ▶ OK ▶mit Für interne Anrufe und Termine oc | Laatstarke |
| Für externe Anrufe auswählen ▶ mit Lautstärke in 5 Stufen od Crescendo (zunehmende Lautstärke) einstellen ▶ Sichern | Für interne Anrufe und Termine: |
| | Für externe Anrufe: |
| | |
| | Zurück Sichern |

| Während das Telefon klingelt, können Sie die jeweilige Klingeltonlautstärke mit den Lautstärke- Tasten + (lauter) oder (leiser) dauerhaft ändern. |
|---|
| Klingelmelodie |
| Unterschiedliche Klingeltöne einstellen für interne und externe Anrufe. |
| ►mit Töne und Signale ► OK ► Klingeltöne (Mobilt.) ► OK ► Melodien ► OK ► mit Verbindung auswählen ► mit jeweils Klingelton/Melodie auswählen ► Sichern |
| Klingelton ein-/ausschalten |
| Klingelton auf Dauer ausschalten |
| ▶ Taste 🛊 🐧 lang drücken. In der Statuszeile erscheint 💆 |
| Klingelton auf Dauer einschalten |
| ▶ Taste 🛊 🌣 lang drücken. |
| Klingelton für den aktuellen Anruf ausschalten |
| ▶ <i>Ruf aus</i> oder Auflegen-Taste |
| Vibrations-Alarm ein-/ausschalten |
| Eingehende Anrufe und andere Meldungen werden durch Vibration angezeigt. |
| ▶ mit Töne und Signale ▶ OK ▶ Vibration ▶ Ändern (= ein) |
| |
| Hinweistöne ein-/ausschalten |
| Das Mobilteil weist akustisch auf verschiedene Tätigkeiten und Zustände hin. Diese Hinweistöne können Sie unabhängig voneinander ein-/ausschalten. |
| ► Imit Töne und Signale ► OK ► Thinweistöne ► OKdann |
| Ton bei Tastendruck: Tastenklick: mit Fin oder Aus auswählen |
| Bestätigungs-/Fehlerton nach Eingaben, Hinweiston beim Eintreffen neuer Nachricht: |
| ► □ Bestätigungen ► mit □ Ein oder Aus auswählen |
| Warnton bei verbleibender Gesprächszeit unter 10 Minuten (alle 60 Sekunden): ▶ |
| Warnton, wenn sich das Mobilteil aus der Reichweite der Basis bewegt: |
| Außer Reichweite: mit Fin oder Aus auswählen |
| Einstellung speichern: |
| Schnellzugriff auf Nummern und Funktionen |
| Ziffern-Tasten: Die Tasten 0 und 2 bis 9 können mit je einer Nummer aus dem Telefonbuch belegt werden. |
| Display-Tasten: Die linke und rechte Display-Taste sind mit einer Funktion vorbelegt. Sie können die Belegung ändern. |
| Die Wahl der Nummer bzw. der Start der Funktion erfolgt jeweils mit einem Tastendruck. |
| Ziffern-Tasten mit Nummer belegen (Kurzwahl) |
| Die Ziffern-Taste ist noch nicht mit einer Nummer belegt. |
| ➤ Ziffern-Taste <i>lang</i> drücken |
| oder |
| ▶ Ziffern-Taste <i>kurz</i> drücken ▶ Display-Taste <i>Kurzwahl</i> drücken |
| Das Telefonbuch wird geöffnet. |
| mit |



Löschen oder ändern Sie später den Eintrag im Telefonbuch, so wirkt sich dies nicht auf die Belegung der Ziffern-Taste aus.

Nummer wählen

▶ Ziffern-Taste *lang* drücken ... die Nummer wird sofort gewählt

➤ Ziffern-Taste kurz drücken ... auf der linken Display-Taste wird die Nummer/der Name (ggf. abgekürzt) angezeigt ▶ ... Display-Taste drücken ... die Nummer wird gewählt

Belegung einer Ziffern-Taste ändern

▶ Ziffern-Taste *kurz* drücken ▶ Ändern ... das Telefonbuch wird geöffnet ... mögliche Optionen:

Belegung ändern: ▶ ... mit 📑 Eintrag auswählen ▶ OK ▶ ... ggf. Nummer auswählen ▶ OK

Belegung löschen: > Ohne Fkt.

Display-Taste belegen, Belegung ändern

▶ Im Ruhezustand linke oder rechte Display-Taste lang drücken . . . die Liste der möglichen Tastenbelegungen wird geöffnet ▶ . . . mit Funktion auswählen ▶ OK . . . mögliche Optionen:

Kurzwahl Nummer aus Telefonbuch auf die Display-Taste legen (→ S. 31)

Wecker einstellen und ein-/ausschalten (→ S. 20)

Kalender Kalender aufrufen (→ S. 18)

Bluetooth Bluetooth-Menü öffnen (→ S. 24)

Wahlwiederholung
 Wahlwiederholungsliste anzeigen (→ S. 13)
 Mehr Funktionen...
 Mehr Funktion auswählen

Anruflisten Anrufliste anzeigen (→ S. 54)

Anrufweiterschalt. Anrufweiterschaltung aktivieren/deaktivieren (→ S. 58)

Funktion starten

lm Ruhezustand des Telefons: ▶ Display-Taste *kurz* drücken . . . die zugeordnete Funktion wird ausgeführt

Mobilteil-PIN ändern

Das Mobilteil ist durch eine PIN gegen unbefugte Benutzung geschützt (Lieferzustand: 0000). Bei jedem Einschalten wird die PIN abgefragt.

4-stellige PIN des Mobilteils ändern (Lieferzustand: 0000):

Mobilteil in den Lieferzustand zurücksetzen

Individuelle Einstellungen und Änderungen zurücksetzen.

► ... mit ♠ Einstellungen auswählen ► OK ► System ► OK ► Mobilteil-Reset ► OK ► Ja ... die Einstellungen des Mobilteils werden zurückgesetzt

Folgende Einstellungen sind vom Rücksetzen *nicht* betroffen

- die Anmeldung des Mobilteils an der Basis
- · Datum und Uhrzeit
- Einträge des Telefonbuchs und der Anruflisten
- die SMS-Listen

System 33

System

Datum und Uhrzeit

Datum und Uhrzeit werden benötigt, damit z.B. bei eingehenden Anrufen die korrekte Uhrzeit angezeigt wird oder um den Wecker und den Kalender zu nutzen.

Sind am Mobilteil Datum und Uhrzeit noch nicht eingestellt, wird die Display-Taste Zeit angezeigt.

Display-Taste *Zeit* drücken

oder



Eigene Vorwahlnummer

Für die Übertragung von Rufnummern (z. B. in vCards) muss die Vorwahlnummer (Länder- und Ortsvorwahlnummer) im Telefon gespeichert sein. Einige dieser Nummern sind bereits voreingestellt.

Nummer ändern:



Beispiel



Telefon in Lieferzustand zurücksetzen

Beim Zurücksetzen

- bleiben Datum und Uhrzeit erhalten,
- · bleiben Mobilteile angemeldet,
- · bleibt die System-PIN erhalten,
- wird *Max. Reichweite* ein- und *Strahlungsfrei* ausgeschaltet.
- ► ... mit Einstellungen auswählen ► OK ► System ► OK ► Basis-Reset ► OK ► ... mit System-PIN eingeben ► OK ► Ja ... die Basis wird neu gestartet. Der Neustart dauert etwa 10 Sekunden.

Fragen und Antworten

Das Display zeigt nichts an.

- Mobilteil ist nicht eingeschaltet. Tool lang drücken
- Der Akku ist leer. ▶ Akku laden bzw. austauschen (→ S. 8)

Im Display blinkt "Keine Basis".

• Mobilteil ist außerhalb der Reichweite der Basis.

Abstand Mobilteil/Basis verringern

Im Display blinkt "Bitte Mobilteil anmelden".

 Mobilteil ist noch nicht angemeldet bzw. wurde durch die Anmeldung eines weiteren Mobilteils abgemeldet.
 Mobilteil erneut anmelden

Das Mobilteil klingelt nicht.

- Klingelton ist ausgeschaltet. ▶ Klingelton einschalten (→ S. 31)
- Telefon klingelt in einem bestimmten Zeitraum bzw. bei bestimmten Nummern nicht.
 - ▶ Zeitsteuerung für externe Anrufe überprüfen (→ S. 21)

Ihr Gesprächspartner hört Sie nicht.

Das Mobilteil ist "stumm geschaltet". ▶ Mikrofon wieder einschalten (→ S. 14)

Die Nummer des Anrufers wird nicht angezeigt.

- Rufnummernübermittlung (CLI) ist beim Anrufer nicht freigegeben.

 Anrufer sollte die Rufnummernübermittlung (CLI) beim Netzanbieter freischalten lassen.
- Rufnummernanzeige (CLIP) wird vom Netzanbieter nicht unterstützt oder ist nicht freigeschaltet.
 Rufnummernanzeige (CLIP) vom Netzanbieter freischalten lassen.
- Das Telefon ist über eine Telefonanlage/einen Router mit integrierter Telefonanlage (Gateway) angeschlossen, die/der nicht alle Informationen weiterleitet.
 - Anlage zurücksetzen: Kurz den Netzstecker ziehen. Stecker wieder einstecken und warten, bis das Gerät neu gestartet ist.
 - Einstellungen in der Telefonanlage prüfen und ggf. Rufnummernanzeige aktivieren. Dazu in der Bedienungsanleitung der Anlage nach Begriffen wie CLIP, Rufnummernübermittlung, Rufnummernübertragung, Anrufanzeige, ... suchen oder beim Hersteller der Anlage nachfragen.

Sie hören bei der Eingabe einen Fehlerton (absteigende Tonfolge).

Aktion ist fehlgeschlagen/Eingabe ist fehlerhaft. Vorgang wiederholen. Beachten Sie dabei das Display und lesen Sie ggf. in der Bedienungsanleitung nach.

In der Anrufliste ist zu einer Nachricht keine Zeit angegeben.

Datum/Uhrzeit sind nicht eingestellt. Datum/Uhrzeit einstellen.

Anmelde- oder Verbindungsprobleme mit einem Bluetooth Headset.

- ▶ Reset am Bluetooth Headset durchführen (siehe Bedienungsanleitung des Headsets).
- ▶ Anmeldedaten im Mobilteil löschen, indem Sie das Gerät abmelden (→ S. 24).
- ▶ Anmeldeprozedur wiederholen (→ S. 25).

Herstellerhinweise

Zulassung

Dieses Gerät ist je nach Variante für den analogen Telefonanschluss im deutschen / luxemburgischen bzw. österreichischen Netz vorgesehen (s. Gerätelabel).

Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt.

Hiermit erklärt die Unify Software and Solutions GmbH & Co. KG, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen u ren relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Die landesspezifische EU-Konformitätserklärung nach 1999/5/EC finden Sie unter:

wiki.unify.com/wiki/Declarations_of_Conformity#Cordless_Phones.

In einigen Fällen kann diese Erklärung in den Dateien "International Declarations of Conformity" oder "European Declarations of Conformity" enthalten sein.

Bitte lesen Sie daher auch diese Dateien.

€ 0682

Herstellerhinweise 35

Entsorgung

Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Beachten Sie hierzu die örtlichen Abfallbeseitigungsbestimmungen, die Sie bei Ihrer Kommune erfragen können. Entsorgen Sie diese in den beim Fachhandel aufgestellten grünen Boxen des "Gemeinsame Rücknahmesystem Batterien".

Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.



Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Die sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Ausführlichere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune oder Ihrem Müllentsorgungsdienst.

Pflege

Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie keine Lösungsmittel und kein Mikrofasertuch.

Verwenden Sie nie ein trockenes Tuch: es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

In seltenen Fällen kann der Kontakt des Geräts mit chemischen Substanzen zu Veränderungen der Oberfläche führen. Aufgrund der Vielzahl am Markt verfügbarer Chemikalien konnten nicht alle Substanzen getestet werden.

Beeinträchtigungen von Hochglanzoberflächen können vorsichtig mit Display-Polituren von Mobiltelefonen beseitigt werden.

Kontakt mit Flüssigkeit /!\



Falls das Gerät mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen ist:

- 1 Das Gerät von der Stromversorgung trennen.
- 2 Die Akkus entnehmen und das Akkufach offen lassen.
- Die Flüssigkeit aus dem Gerät abtropfen lassen.
- 4 Alle Teile trocken tupfen.
- 5 Das Gerät anschließend *mindestens 72 Stunden* mit geöffnetem Akkufach und mit der Tastatur nach unten (wenn vorhanden) an einem trockenen, warmen Ort lagern (nicht: Mikrowelle, Backofen o. Ä.).
- 6 Das Gerät erst in trockenem Zustand wieder einschalten.

Nach vollständigem Austrocknen ist in den meisten Fällen die Inbetriebnahme wieder möglich.

Technische Daten

Akkus

Technologie: 2 x AAA NiMH

Spannung: 1,2 V Kapazität: 750 mAh

Betriebszeiten/Ladezeiten des Mobilteils

Die Betriebszeit Ihres Mobilteils ist von Akkukapazität, Alter des Akkus und Benutzerverhalten abhängig. (Alle Zeitangaben sind Maximalangaben.)

| Bereitschaftszeit (Stunden)* | 165 |
|--|-----|
| Gesprächszeit (Stunden) | 12 |
| Betriebszeit bei 1,5 Std. Gespräch pro Tag (Stunden) * | 95 |
| Ladezeit in Basis (Stunden) | 5 |
| Ladezeit in Ladeschale (Stunden) | 7 |

^{*} ohne Display-Beleuchtung im Ruhestand (Display-Beleuchtung einstellen → S. 29)



Die Betriebszeiten des Telefons verlängern sich mit einem leistungsfähigeren Akku.

Leistungsaufnahme der Basis

Im Bereitschaftszustand: Mobilteil in Ladeschale ca. 1,2 W

Mobilteil außerhalb Ladeschale ca. 0,55 W

Während des Gesprächs: ca. 0,65 W

Allgemeine technische Daten

| DECT-Standard | wird unterstützt |
|-----------------------------------|---|
| GAP-Standard | wird unterstützt |
| Kanalzahl | 60 Duplexkanäle |
| Funkfrequenzbereich | 1880-1900 MHz |
| Duplexverfahren | Zeitmultiplex, 10 ms Rahmenlänge |
| Wiederholfrequenz des Sendepulses | 100 Hz |
| Länge des Sendepulses | 370 μs |
| Kanalraster | 1728 kHz |
| Bitrate | 1152 kbit/s |
| Modulation | GFSK |
| Sprachcodierung | 32 kbit/s |
| Sendeleistung | 10 mW mittlere Leistung pro Kanal, 250 mW Pulsleistung |
| Reichweite | bis zu 50 m in Gebäuden, bis zu 300 m im Freien |
| Stromversorgung Basis | 230 V ~/50 Hz |
| Umgebungsbedingungen im Betrieb | +5 °C bis +45 °C; 20 % bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit |
| Wahlverfahren | MFV (Tonwahl)/IWV (Impulswahl) |
| | |

Bluetooth

| Funkfrequenzbereich | 2402-2480 MHz |
|---------------------|-------------------|
| Sendeleistung | 4 mW Pulsleistung |

Zeichensatztabellen

Standardschrift

Entsprechende Taste mehrmals drücken.

| | 1x | 2x | 3x | 4x | 5х | 6х | 7x | 8x | 9x | 10x |
|-----|----|----|----|----|----|------------------------|----|----|----|-----|
| 1 🚥 | 1 | | | | | | | | | |
| 2 | а | b | С | 2 | ä | á | à | â | ã | Ç |
| 3 | d | е | f | 3 | ë | é | è | ê | | |
| 4 | g | h | - | 4 | ï | ĺ | ì | î | | |
| 5 | j | k | ı | 5 | | | | | | |
| 6 | m | n | 0 | 6 | ö | ñ | ó | ò | ô | Õ |
| 7 | р | q | r | S | 7 | ß | | | | |
| 8 | t | u | ٧ | 8 | ü | ú | ù | û | | |
| 9 | W | х | У | z | 9 | ÿ | ý | æ | Ø | å |
| 0 - | ٦ | | , | ? | ! | ← ²⁾ | 0 | | | |

- 1) Leerzeichen
- 2) Zeilenschaltung

Mitteleuropa

Entsprechende Taste mehrmals drücken.

| | 1x | 2x | 3x | 4x | 5х | 6х | 7x | 8x | 9x | 10x |
|-----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 🚥 | 1 | \$ | ¤ | | | | | | | |
| 2 | a | b | С | 2 | ą | ä | á | â | ć | ç |
| 3 | d | е | f | 3 | ď | ę | ë | é | ě | |
| 4 | g | h | i | 4 | í | î | | | | |
| 5 | j | k | - 1 | 5 | ł | | | | | |
| 6 | m | n | 0 | 6 | ń | ň | ó | ö | ő | ô |
| 7 | р | q | r | S | 7 | ř | ß | Ś | š | |
| 8 | t | u | V | 8 | ť' | ű | ü | ú | ů | |
| 9 | w | х | у | z | 9 | ý | ź | ż | ž | |
| 0 - | 1) | - | | 0 | | | | | | |

1) Leerzeichen

Kyrillisch

Entsprechende Taste mehrmals drücken.

| | 1x | 2x | 3x | 4x | 5х | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x |
|-----|-----|----|----|----|----|----------|----|----|----|-----|
| 1 ∞ | 1 | | | | | | | | | |
| 2 | а | б | В | Γ | 2 | а | b | c | | |
| 3 | Д | е | ë | ж | 3 | 3 | d | e | f | |
| 4 | И | Й | К | Л | 4 | g | h | i | | |
| 5 | М | Н | 0 | 5 | j | k | ı | | | |
| 6 | П | р | С | 6 | m | n | 0 | | | |
| 7 | Т | у | ф | х | 7 | р | q | r | S | |
| 8 | ц | ч | 3 | щ | ъ | 8 | t | u | ٧ | |
| 9 | Ы | ь | Э | ю | Я | 9 | W | х | у | z |
| 0 | L , | | , | ? | ! | 1 | 0 | | | |

- Leerzeichen
 Zeilenschaltung

Griechisch

Entsprechende Taste mehrmals drücken.

| | 1x | 2x | 3x | 4x | 5x | 6х | 7x | 8x | 9х | 10x | 11x | 12x |
|-----|----|----|----|----|----|------------------------|----|----|----|-----|-----|-----|
| 1 🚥 | 1 | | | | | | | | | | | |
| 2 | α | β | ά | 2 | a | b | С | | | | | |
| 3 | δ | 3 | φ | έ | 3 | d | е | f | | | | |
| 4 | γ | η | ι | ή | ĺ | ï | Ϊ | 4 | g | h | i | |
| 5 | к | λ | 5 | j | k | -1 | | | | | | |
| 6 | μ | ν | О | ω | ó | ώ | 6 | m | n | О | | |
| 7 | π | ρ | ς | σ | ψ | 7 | р | q | r | S | | |
| 8 | θ | τ | 8 | t | u | ٧ | | | | | | |
| 9 | ζ | ξ | υ | Χ | Ú | Ü | ΰ | 9 | w | х | у | z |
| ر 0 | 1) | | , | ? | ! | ← ²⁾ | 0 | | | | | |

- Leerzeichen
 Zeilenschaltung

Türkisch

Entsprechende Taste mehrmals drücken.

| • | | | , | | | | | | | |
|-----|----|----|-----|----|----|------------------------|----|----|----|-----|
| | 1x | 2x | 3x | 4x | 5х | 6х | 7x | 8x | 9х | 10x |
| 1 🚥 | 1 | | | | | | | | | |
| 2 | a | b | c | ç | 2 | ä | á | à | â | ã |
| 3 | d | е | f | 3 | ë | é | è | ê | | |
| 4 | g | ğ | h | 1 | i | 4 | ï | í | ì | î |
| 5 | j | k | - 1 | 5 | | | | | | |
| 6 | m | n | 0 | ö | 6 | ñ | ó | ò | ô | Õ |
| 7 | р | r | S | ş | 7 | q | ß | | | |
| 8 | t | u | ü | V | 8 | ú | ù | û | | |
| 9 | у | z | 9 | w | х | ÿ | æ | ø | å | |
| 0 _ | 1) | | , | ? | ! | 4 ²⁾ | 0 | | | |

- Leerzeichen
 Zeilenschaltung

Arabisch

Entsprechende Taste mehrmals drücken.

| | 1x | 2x | 3x | 4x | 5x | 6х | 7x | 8x | 9x | 10x | 11x |
|-----|----|----|----|----|----|---------------|----|----------|----|-----|-----|
| 1 🚥 | 1 | | | | | | | | | | |
| 2 | a | b | С | 2 | Ť | 3 | ٦ | خ | | | |
| 3 | d | е | f | 3 | 1 | ŗ | 10 | Ü | Î | 1 | Ĩ |
| 4 | g | h | i | 4 | 4 | ظ | رع | غ | | | |
| 5 | j | k | ı | 5 | س | ڻ | ٥ | ض | | | |
| 6 | m | n | 0 | 6 | ٦ | ٦, | ٦ | ز | | | |
| 7 | р | q | r | S | | ي | ی | ۶ | ئ | | |
| 8 | t | u | V | | م | ن | ٥ | و | و | | |
| 9 | w | х | У | z | | Ē, | ق | <u>ئ</u> | ٢ | | |
| 0 - | 1) | | , | ς. | ! | ²⁾ | 0 | | | | |

- Leerzeichen
 Zeilenschaltung

Display-Symbole 39

Display-Symbole

Folgende Symbole werden abhängig von den Einstellungen und vom Betriebszustand Ihres Telefons angezeigt.

Symbole der Statusleiste

| Symbol | Bedeutung |
|-----------------------|--|
| † †*1) | Empfangsstärke (<i>Strahlungsfrei</i> aus) 1 % -100 % weiß, wenn <i>Max. Reichweite</i> ein; grün, wenn <i>Max. Reichweite</i> aus |
| (\$\bar{\pi}) | rot: keine Verbindung zur Basis |
| ® | Strahlungsfrei eingeschaltet: weiß, wenn Max. Reichweite ein; grün, wenn Max. Reichweite aus |
| $\bar{x}\bar{\jmath}$ | Profil Leise aktiviert (Klingelton ausgeschaltet) |
| र्यु | Klingelton "Beep" eingeschaltet |

| Symbol | Bedeutung |
|------------|---|
| <u> </u> | Tastensperre eingeschaltet |
| | Ladezustand des Akkus: weiß: über 11 % - 100 % geladen |
| | rot: unter 11 % geladen blinkt rot: Akku fast leer (noch ca. 5 Minuten Gesprächszeit) |
| ∮ □ | Akku wird geladen (aktueller Ladezustand): 0 % - 100 % |

Symbole der Display-Tasten

| Symbol | Bedeutung |
|---------------------------|------------------|
| $\rightarrow \rightarrow$ | Wahlwiederholung |
| < C | Text löschen |

| Symbol | Bedeutung |
|--------|--|
| Í | Telefonbuch öffnen |
| +# | Nummer ins Telefonbuch überneh- men |

Display-Symbole beim Signalisieren von ...

| Symbol | Bedeutung |
|--|---|
| $\left((\bigwedge) \right)$ | externer Anruf |
| $\left(($ | interner Anruf |
| (***) | Verbindungsaufbau (abgehender Anruf) |
| <i>(⇔)</i> | Verbindung hergestellt |
| (×) | Kein Verbindungsaufbau möglich/ Verbindung abgebrochen |



Weitere Display-Symbole

| Symbol | Bedeutung | | |
|----------|---|--|--|
| 9 | Wecker eingeschaltet, Anzeige mit Weckzeit | | |
| ~ | Aktion ausgeführt (grün) | | |
| X | Aktion fehlgeschlagen (rot) | | |

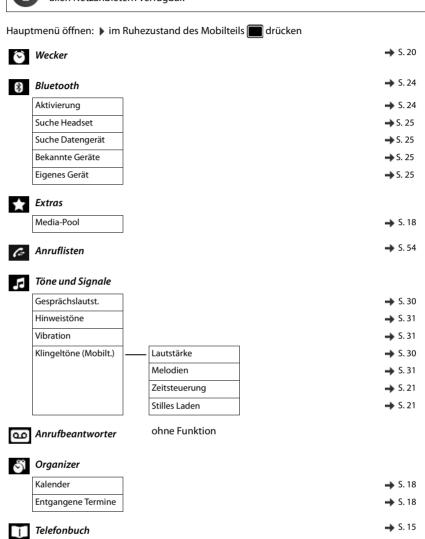
| Symbol | Bedeutung |
|--------|-----------------------|
| i | Information |
| ? | (Sicherheits-)Abfrage |
| 0 | Bitte warten |

40 Menü-Übersicht

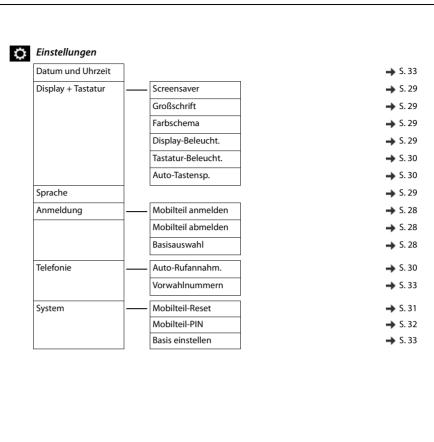
Menü-Übersicht



Nicht alle in der Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen sind in allen Ländern und bei allen Netzanbietern verfügbar.



Menü-Übersicht 41





System-Funktionen aufrufen

Die System-Funktionen können Sie über das Service-Menü aufrufen. Als Beispiel ist hier das Auswählen der Funktion "Zweitanruf" dargestellt.

Basis-Menü aufrufen.

Grundeinstellung auswählen und bestätigen. Das Service-Menü wird angezeigt.

Menüpunkt auswählen und bestätigen (Beispiel).

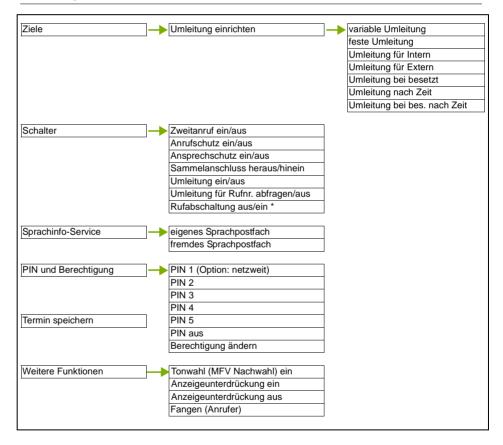
Menüpunkt auswählen und bestätigen (Beispiel).

Struktur des Service-Menüs



Hinweis:

Je nach Einstellung des Systems werden nicht alle Menüpunkte angezeigt



Mit mehreren Teilnehmern telefonieren

Rückfrage

Sie unterbrechen Ihr Gespräch, um mit einem Teilnehmer (auch Externteilnehmer) ein Rückfragegespräch zu halten und setzen anschließend das erste Gespräch fort.

Sie

OK

Sie führen ein Gespräch.

Rückfrage aktivieren und durchführen

Rückfrage aktivieren. Das aktuelle Gespräch wird "gehalten", der erste Teilnehmer wartet.

Rufnummer für das Rückfragegespräch eingeben.

Die Nummer wird gewählt. Der Teilnehmer meldet sich. Das Rückfragegespräch beginnt.

Der zweite Teilnehmer ist besetzt oder meldet sich nicht

Sie können während der Rückfrage:

- einen Rückruf vormerken → Seite 71,
- Anklopfen → Seite 45 oder
- Aufschalten → Seite 46.

Rückfrage beenden und zum Wartenden zurückkehren

Entweder:

ZUM WARTENDEN OK

wurde: Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Sie sind wieder mit dem ersten Gesprächspartner verbunden. Der zweite Ge-

sprächspartner bekommt das Besetzt-Zeichen und legt auf.

Der zweite Teilnehmer legt auf. Nach dem Bestätigen von "ZUM WARTENDEN"

Falls die Rückfrage zwar aktiviert, aber noch keine Rufnummer eingegeben

Sie können aber auch:

mit den Gesprächspartnern abwechselnd sprechen → Seite 48,

sind Sie wieder mit dem ersten Teilnehmer verbunden...

- eine Konferenz aufbauen → Seite 49 oder
- den wartenden Gesprächspartner an den zweiten Gesprächspartner übergeben → Seite 47.



↓ RUECKFRAGE





Anklopfen

Sie möchten einen Teilnehmer Ihres Kommunikationssystems, dessen Anschluss besetzt ist, dringend sprechen. Um ihn auf Ihren Gesprächswunsch aufmerksam zu machen, können Sie einen Anklopfton in das laufende Gespräch einblenden. Der Teilnehmer meldet sich entweder sofort, oder Sie werden automatisch nach Beenden des Gesprächs mit ihm verbunden.

Diese Funktion ist nur möglich, wenn sie vom Servicetechniker eingerichtet wurde

Der Teilnehmer ist besetzt. Sie möchten anklopfen.

Menüpunkt auswählen, bestätigen und kurz warten.

in l

OK

OK

Hinweis:

Zum Anklopfen müssen Sie eine entsprechende Berechtigung erhalten haben.

Anklopfen ist nicht möglich, wenn beim Angerufenen Anklopfschutz besteht

Bei Ihnen wird angeklopft (Zweitanruf)

Wenn Sie ein Telefongespräch führen, bleiben Sie für einen Anrufer erreichbar. Der Anklopfton informiert Sie während Ihres Gesprächs über den zweiten Anruf. Diesen Anruf können Sie während Ihres Gesprächs entgegennehmen.

Sie führen ein Gespräch und hören einen Anklopfton.

Wollen Sie das zweite Gespräch annehmen, so können Sie entweder das erste Gespräch halten (der erste Gesprächspartner wartet) oder vorher beenden.

Erstes Gespräch halten, zweites Gespräch annehmen

UEBERNAHME

↓ ANKLOPFEN

Durch Bestätigen zweites Gespräch annehmen.

Sie sprechen mit dem zweiten Gesprächspartner. Der erste Gesprächspartner wartet, sein Gespräch wird gehalten. Sie können jetzt:

- mit den beiden Gesprächspartnern abwechselnd sprechen → Seite 48 oder
- eine Konferenz aufbauen → Seite 49.

Zweites Gespräch beenden

Auflegen-Taste drücken. Ihr Mobilteil läutet.

Abheben-Taste drücken, Sie sprechen wieder mit dem ersten Gesprächspart-

Erstes Gespräch beenden.

Auflegen-Taste drücken, das erste Gespräch ist beendet. Ihr Telefon läutet.

Abheben-Taste drücken und zweites Gespräch entgegennehmen.

46 **AUFSCHALTEN** ОК

Aufschalten

Sie möchten einen internen Teilnehmer, dessen Anschluss besetzt ist, dringend sprechen. Mit der Funktion "Aufschalten" haben Sie die Möglichkeit, sich in das laufende Gespräch einzuschalten und eine Nachricht durchzugeben.

Der Teilnehmer ist besetzt.

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Der Mitarbeiter und sein Gesprächspartner hören einen Warnton.

Sie können sofort sprechen.



Zum Aufschalten müssen Sie eine entsprechende Berechtigung erhalten

Aufschalten ist nicht möglich, wenn beim Angerufenen Aufschalteschutz besteht.

↓ RUECKFRAGE OK (a) UEBERGABE EINL. ок

Gespräch weitergeben (Umlegen)

Möchte Ihr Gesprächspartner noch mit einem anderen Kollegen sprechen, übergeben Sie die Verbindung.

Mit Ankündigung weitergeben:

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Rufnummer des gewünschten Teilnehmers eingeben. Gesprächspartner ankündigen.

Auflegen-Taste drücken. Ihr Gesprächspartner und der von ihm gewünschte Teilnehmer sind verbunden.

Ohne Ankündigung weitergeben:

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Rufnummer des gewünschten Teilnehmers eingeben.

Auflegen-Taste drücken.



Hinweis:

Wenn innerhalb von 40 Sekunden keine Verbindung zwischen den beiden anderen Teilnehmern zustande kommt, erhalten Sie erneut einen Anruf. Sie sind wieder mit dem ersten Gesprächspartner verbunden.

Makeln (Gespräche wechseln) Mit der Funktion Makeln können Sie zwischen zwei Teilnehmern hin- und herschalten, ohne dass diese direkt miteinander sprechen. Beide Teilnehmer können externe oder interne Teilnehmer sein. Sie können auch eine Konferenz einleiten. Sie führen ein Gespräch. RUECKFRAGE OK Display-Taste drücken. Das aktuelle Gespräch wird "gehalten", der Teilnehmer wartet. Rufnummer des zweiten Teilnehmers eingeben. Der zweite Teilnehmer meldet sich. Zum jeweils wartenden Teilnehmer wechseln **↓** MAKELN OK Display-Taste drücken, um zwischen den beiden Gesprächen zu wechseln. Aktuelles Gespräch beenden – zurück zum anderen Gespräch **▼** ZURUECK ок Menüpunkt auswählen und bestätigen. Dreierkonferenz aufbauen **↓** KONFERENZ OK Menüpunkt auswählen und bestätigen. Ein Aufmerksamkeitston signalisiert Ihnen, dass nun eine Konferenzschaltung zwischen allen drei Teilnehmern besteht.

Konferenz durchführen

In der anlagenunterstützten Konferenz können Sie bis zu 8 interne und externe Teilnehmer einbinden. Teilnehmer mit Anlagentelefonen können alle nachfolgenden Funktionen gleichzeitig ausführen bzw. nutzen. ISDN-Telefone und externe Teilnehmer sind passive Teilnehmer, sie können nur in die aktuelle Konferenz eingebunden werden.

Sie können Teilnehmer und Konferenzen einer entfernten Anlage in Ihre Konferenz einbinden. Die entfernten Teilnehmer können eine eigene Konferenz bilden und sie erweitern. Die Teilnehmer dieser Konferenz sind in Ihre aktuelle Konferenz eingebunden – können aber die folgenden Funktionen nicht ausführen oder nutzen.

Folgende Funktionen werden für alle Konferenzteilnehmer mit Anlagentelefon unterstützt:

- Eine Konferenz aufbauen (bilden) wenn Sie einen Teilnehmer anrufen oder einen Anruf erhalten oder ein Rückfragegespräch führen oder einen Zweitanruf
- Annahme eines Zweitanrufs und einbinden des Anrufers in die Konferenz.
- Zwischen der Konferenz und einem Rückfragegespräch oder Zweitanruf ma-
- Während einer Konferenz ein Rückfragegespräch halten und der Konferenz zuschalten.
- Zusammenschliessen von Konferenzteilnehmern aus zwei unabhängigen Konferenzen über ein entferntes Netz.
- Die Konferenz ins Halten legen, wenn Leitungstasten eingerichtet sind.
- Übersicht über alle Konferenzteilnehmer erhalten.
- Konferenz an einen neuen Teilnehmer übergeben.

Die genannten Funktionen können alle Konferenzteilnehmer gleichzeitig ausführen.

Konferenz aufbauen

Eine Konferenz können Sie aus folgenden Verbindungsarten heraus aufbauen:

- Einzelgespräch
- Rückfragegespräch
- Zweitanruf

Konferenz aus einem Einzelgespräch einleiten

Sie wollen eine Konferenz aufbauen.

Sie führen ein Gespräch.

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Sie rufen einen weiteren Teilnehmer an. Konferenz bitte ankündigen.

Menüpunkt auswählen und bestätigen. Sie erhalten kurz die Meldung: "1 ist Ihre Posit".









Zweitanruf nutzen Wenn Sie einen wichtigen Anruf erwarten, sollten Sie Zweitanruf einschalten. Während eines Gesprächs wird dann ein Zweitanruf signalisiert. Sie können den Zweitanruf annehmen oder ignorieren. Hinweis: Ein Zweitanruf wird nicht am Bluetooth-Headset signalisiert. Zweitanruf ein-/ausschalten \blacksquare System-Menü aufrufen. GRUNDEINSTELL. OK Grundeinstellung auswählen und bestätigen. Entweder: 2 ABC 1 º Service-Kennzahl eingeben. Oder: SCHALTER ОК Menüpunkt auswählen und bestätigen. ZWEITANRUF Menüpunkt auswählen und bestätigen. ОК Weiter: Ein- oder Ausschalten **EINSCHALTEN** ок Eine der beiden Anzeigen bestätigen. **AUSSCHALTEN** OK Zweitanruf annehmen **Voraussetzung:** Sie telefonieren. Zweitanruf ist eingeschaltet. Aufmerksamkeitston hörbar. Der Anrufer hört den Freiton als wären Sie "frei". **UEBERNAHME** Auswählen und bestätigen. Sie sind mit dem Zweitanrufer verbunden. Der erste OK Gesprächsteilnehmer wartet. Zweitgespräch beenden, erstes Gespräch fortsetzen (a) Auflegen und wieder abheben.

54 Anruferliste

Anruferliste Anrufer, die während Ihrer Abwesenheit, versucht haben Sie zu erreichen, werden in der "Anruferliste" gespeichert. Auch Rückrufwünsche → Seite 71 werden hier zusätzlich festgehalten. Anruferliste abfragen Wenn eine oder mehrere Info- bzw. Voice-Mail-Nachrichten für Sie vorliegen, ertönt ein Hinweiston und die Nachrichten-Taste blinkt. Entweder: Nachrichten-Taste drücken. Oder: System-Menü aufrufen. Menüpunkt auswählen und bestätigen. 46068 34101 **✓** Rufnummern oder die zugehörigen Namen werden angezeigt. Geprüfte Rufnummern sind markiert. | ↓ | ↑ Drücken, um die Liste der Rufnummern (Namen) zu prüfen. Bereits abgefragte Rufnummern (Namen) sind markiert. Anrufer aus der Liste zurückrufen |↓|↑| Drücken, um die gewünschte Rufnummer (Name) auszuwählen. Drücken, um die Befehlsauswahl anzuzeigen. **↓ ♦** WAEHLEN ок Auswählen und bestätigen. Der Teilnehmer wird angerufen. Anrufer aus der Liste löschen I Į I ↑ Drücken, um die gewünschte Rufnummer (Name) auszuwählen. Drücken, um die Befehlsauswahl anzuzeigen. Auswählen und bestätigen. Der Eintrag ist gelöscht und die Rufnummernliste **↓** LOESCHEN ок wird wieder angezeigt. Anruferliste verlassen 5 Drücken um in eine Menüebene höher zu wechseln Oder: (a) Auflegen-Taste drücken, um ins Ruhemenü zu wechseln.

Zentrale Telefonbücher 55

Zentrale Telefonbücher

Sie können Ihr privates Telefonbuch, das sich auf Ihrem Mobilteil befindet, auf einem zentralen Server sichern und Gruppentelefonbücher, die auf diesem Server gespeichert sind, Ihrem privaten Telefonbuch hinzufügen.

Um die Rufnummern aus Ihrem privaten Telefonbuch vor dem Hinzufügen eines Gruppentelefonbuches in unveränderter Form zu bewahren, wird empfohlen, das private Telefonbuch zunächst mit der Funktion "Liste senden" \rightarrow Seite 56 zu sichern.

Falls die Anzahl der Gruppentelefonbucheinträge den maximal zur Verfügung stehenden Speicherplatz Ihres privaten Telefonbuchs übersteigt, wird nach dem Erreichen des maximalen Speicherplatzes die Übertragung beendet.

System-Menü aufrufen.

TELEFONBUCH OK Telefonbuch auswählen und bestätigen.

Entweder: Privates Telefonbuch löschen

PRIV. LOESCHEN OK Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Es erscheint die Meldung TELEFONBUCH GELOESCHT

Oder: Privates Telefonbuch laden

PRIV. LADEN OK Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Oder: Gruppentelefonbuch laden

GRUPPE LADEN OK Menüpunkt auswählen und bestätigen.

ОК

(a)

ABC Telefonbuch EFG Telefonbuch Gruppentelefonbuch auswählen und bestätigen.

Auflegen-Taste drücken, um den Vorgang zu beenden.

Eintrag oder Liste senden und empfangen

Sie haben die Möglichkeit einen Eintrag oder die ganze Liste an das Kommunikationssystem zu senden. Diese Liste kann vom Kommunikationssystem empfangen werden. Des Weiteren besteht die Möglichkeit Gruppentelefonbücher zu laden.

Einschränkungen beim Kopieren über das Kommunikationssystem

Die Einträge im Telefonbuch des Mobilteils liegen im vCard-Format vor. Vom Kommunikationssystem wird jedoch ein anderes Format benutzt. Dadurch gehen Informationen in den Telefonbucheinträgen verloren. Die Rufnummern sind nicht betroffen.

Liste/Eintrag senden

Telefonbuch öffnen.

Gewünschten Eintrag auswählen.

Optionen Display-Taste drücken.

Entweder:

oĸ

Oder:

OK

ΟK

 \blacksquare

OK

OK

oder

OK

Bei "Eintrag senden"

ggf.

Liste senden

Eintrag senden

an Intern

↓ ↑ TELEFONBUCH

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Rufnummer 00 eingeben und bestätigen.

Auswählen, für weitere Einträge.

Liste vom Kommunikationssystem laden

Voraussetzung: An das Kommunikationssystem wurde durch Wählen der Rufnummer 00 ein Eintrag oder eine Liste gesendet.

Taste INT drücken.

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Auflegen-Taste einmal drücken. Sie bekommen einen Anruf vom System und mit der Annahme startet der Transfer

Liste im Kommunikationssystem löschen

Voraussetzung: Im Kommunikationssystem ist eine Liste oder ein Eintrag gespeichert und wird gerade nicht benutzt.

Zentrale Telefonbücher 57

| Zentrale Telefonbüche | er | 57 |
|------------------------------------|-----|---|
| | | |
| | , | Wenn die Liste bzw. der Eintrag mit der Rufnummer 00 an das Kommunikations- system gesendet wurde, kann jedes beliebige Mobilteil die Liste bzw. den Ein- rrag löschen. |
| | | Taste INT drücken. |
| TELEFONBUCH | OK | Menüpunkt auswählen und bestätigen. |
| PRIV. LOESCHEN | | Menüpunkt auswählen und bestätigen. Das Löschen der Liste/des Eintrages wird gestartet. |
| | • | Auflegen-Taste drücken, um den Vorgang zu beenden. |
| | | Gruppentelefonbuch laden |
| | | Ein Gruppentelefonbuch muss im Kommunikationssystem vom Servicetechniker angelegt und den berechtigten Teilnehmern zugewiesen werden. |
| | | Taste INT drücken. |
| TELEFONBUCH | ОК | Menüpunkt auswählen und bestätigen. |
| GRUPPE LADEN | OK | Menüpunkt auswählen und bestätigen. |
| ABC Telefonbuch EFG Telefonbuch | OK | Gruppentelefonbuch auswählen und bestätigen. |
| | (a) | Auflegen-Taste drücken, um den Vorgang zu beenden. |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Anrufumleitung

Umleitung nutzen

Sie können zwei Umleitungsarten programmieren:

- "Feste Umleitung" und
- "Variable Umleitung".

Bei der festen Umleitung programmieren Sie ein Umleitungsziel, das solange gültig ist, bis Sie es ändern oder löschen. Sie können diese Umleitung ein- und ausschalten.

Bei der variablen Umleitung können Sie zwischen 6 unterschiedlichen Umleitungstypen wählen:

- Variable Umleitung (Umleitung ohne Bedingung)
- Feste Umleitung
- Umleitung für intern
- Umleitung für extern
- Umleitung nach Zeit

Mit dem Programmieren eines Umleitungsziels schalten Sie die Umleitung ein.

Im Ruhedisplay wird eine aktivierte Umleitung angezeigt, z.B. Umleitung: 47110 auf 47200.

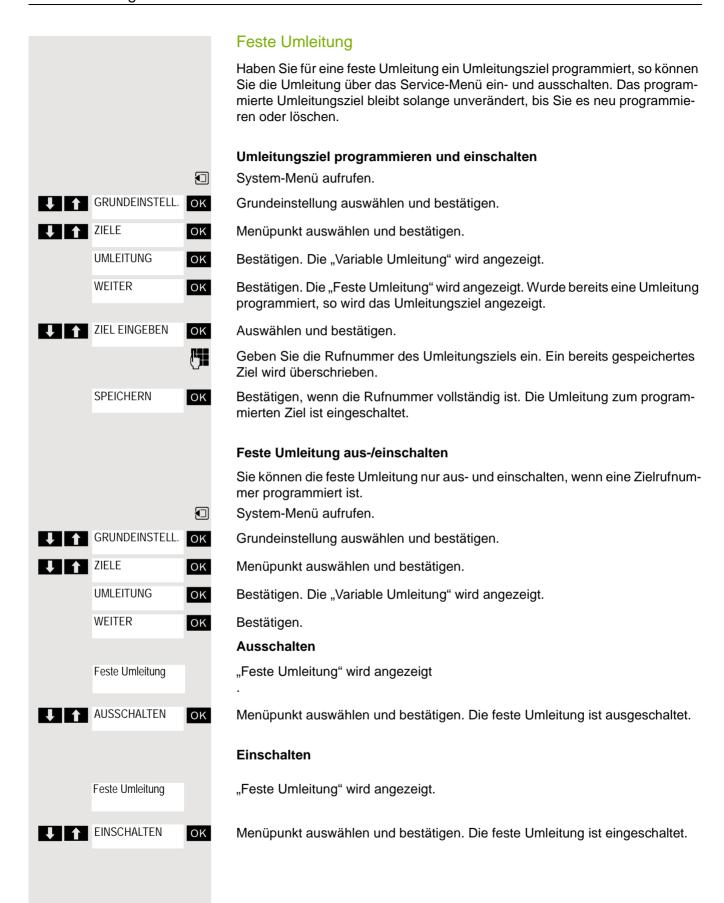
47110 --> 47200

Sie können die Umleitungen über Kennzahlen ein- und ausschalten → Seite 64.



Hinweis:

Die Funktion muss bei Ihrem Kommunikationssystem freigeschaltet sein.





Umleitungsziel der festen Umleitung löschen

Sie können das Umleitungsziel für die feste Umleitung löschen.

System-Menü aufrufen.

Grundeinstellung auswählen und bestätigen.

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Bestätigen. Die "Variable Umleitung" wird angezeigt.

Bestätigen. Die "Feste Umleitung" und das Umleitungsziel werden angezeigt.

"Feste Umleitung" mit dem Umleitungsziel werden angezeigt, wenn die Umleitung eingeschaltet ist.

Auswählen und bestätigen. Das Umleitungsziel ist gelöscht. War die feste Umleitung eingeschaltet, so ist sie jetzt ausgeschaltet.

Variable Umleitung

Für die variable Umleitung stehen Ihnen 6 Umleitungstypen zur Verfügung:

- Variable Umleitung (Umleitung ohne Bedingung)
- Uml. fuer intern
- Uml. fuer extern
- · Umleitung besetzt
- Umleitung nach Zeit
- Uml. besetzt/n. Zeit

Anmerkung: Die verschiedenen Umleitungstypen müssen für den Teilnehmer eingerichtet sein.

Die Umleitungstypen schließen sich bis auf die Typen "Umleitung für Intern" und "Umleitung für Extern" gegenseitig aus. Sie können für die beiden Ausnahmen jeweils ein Umleitungsziel programmieren und damit einschalten.

Beispiel:

Sie haben die "Variable Umleitung" eingeschaltet. Programmieren Sie danach den Umleitungstyp "Umleitung nach Zeit" und schalten ihn damit ein, so wird die "Variable Umleitung" automatisch ausgeschaltet und ihr Umleitungsziel gelöscht.

Auswahl eines variablen Umleitungstyps

Im Service-Menü wählen Sie die Menüpunkte Ziele und Umleitung.

System-Menü aufrufen.

↓ GRUNDEINSTELL. OK

Grundeinstellung auswählen und bestätigen.

↓ ↑ ZIELE OK

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

UMLEITUNG OK

 \Box

Bestätigen.

Zuerst wird Ihnen die Variable Umleitung angeboten.

Variable Umleitung

Ausgabe in der 1. Zeile.

WEITER OK
Feste Umleitung

Bestätigen, um den nächsten Umleitunstyp auszuwählen.

Ausgabe in der 1. Zeile.

↓ ♦ WEITER OK

Bestätigen, um den nächsten Umleitunstyp auszuwählen.

Uml. fuer intern

Ausgabe in der 1. Zeile.

WEITER OK
Uml. fuer extern

Bestätigen um den nächsten variablen Umleitungstyp auszuwählen.

Ausgabe in der 1. Zeile.

↓ ↑ WEITER OK

Bestätigen um den nächsten variablen Umleitungstyp auszuwählen.

oder

1 1

Um den aktuellen variablen Umleitungstyp zu bearbeiten, den gewünschten Befehl auswählen.

| | | Imleitungsziel programmieren systemmenü öffnen. |
|----------------|------|--|
| GRUNDEINSTELL. | | Grundeinstellung auswählen und bestätigen. |
| | | Menüpunkt auswählen und bestätigen. |
| | | estätigen. Die "Variable Umleitung" wird angezeigt. |
| | | |
| | | estätigen. Die "Feste Umleitung" wird angezeigt. |
| WEITER | ок В | estätigen. Die "Uml. fuer intern" wird angezeigt. |
| ZIEL EINGEBEN | ок А | uswählen und bestätigen. |
| | | Geben Sie die Rufnummer des Umleitungsziel ein. Ein bereits programmiertes iel wird überschrieben. |
| SPEICHERN | ок В | estätigen, wenn die Rufnummer vollständig ist. |
| | | lm einen anderen Umleitungstyp auszuwählen, gehen Sie vor, wie auf ▶ Seite 61 beschrieben. |
| | a | Var vorher eine variable Umleitung programmiert und eingeschaltet, so wird sie usgeschaltet und das Umleitungsziel gelöscht (Ausnahme siehe → Seite 61). ine feste Umleitung wird ausgeschaltet. |
| | U | mleitungsziel löschen |
| | | in variables Umleitungsziel wird mit dem Ausschalten des Umleitungstype aumatisch gelöscht. |
| | v | ariable Umleitung einschalten |
| | | ine variable Umleitung wird mit dem Programmieren des Umleitungsziels aumatisch eingeschaltet. |
| | V | ariable Umleitung ausschalten |
| | _ | ie können alle variablen Umleitungstypen über die Grundeinstellung (Service- lenü) ausschalten. |
| | | ystem-Menü aufrufen. |
| GRUNDEINSTELL. | OK G | Grundeinstellung auswählen und bestätigen. |
| ZIELE | OK N | lenüpunkt auswählen und bestätigen. |
| UMLEITUNG | ок В | estätigen. Die "Variable Umleitung" wird angezeigt. |
| WEITER | ок В | estätigen. Die "Feste Umleitung" wird angezeigt. |
| WEITER | OK B | estätigen. Die "Uml. fuer intern" wird angezeigt. |
| AUSSCHALTEN | | uswählen und bestätigen. Die variable Umleitung ist ausgeschaltet und das Imleitungsziel gelöscht. |
| | | Im einen anderen variablen Umleitungstyp auszuwählen, gehen Sie vor, wie uf → Seite 61 beschrieben. |

Umleitung abfragen

Um die jeweiligen Umleitungstypen zu prüfen, gehen Sie vor, wie auf → Seite 61 beschrieben. In der zweiten Zeile sehen Sie das Umleitungsziel, wenn dieser variable Umleitungstyp eingeschaltet ist.

Umleitung über Schalter ein-/ausschalten

Wurde für die feste Umleitung ein Umleitungsziel programmiert, so können Sie diese Umleitung über die Schalterfunktion ein- und ausschalten. Eingeschaltete variable Umleitung können Sie über diese Funktion nur ausschalten.

System-Menü aufrufen.

GRUNDEINSTELL. OK Grundeinstellung auswählen und bestätigen.

SCHALTER OK Auswählen und bestätigen.

↓ ↑ UMLEITUNG OK Auswählen und bestätigen.

ок

AUSSCHALTEN

EINSCHALTEN OK Menüpunkt auswählen und bestätigen. Die Umleitung ist eingeschaltet.

Menüpunkt auswählen und bestätigen. Die Umleitung ist ausgeschaltet. Die Zielrufnummer einer variablen Umleitung ist damit gelöscht.

Anrufe automatisch weiterleiten

Vom zuständigen Fachpersonal können verschiedene Rufweiterleitungen im System für interne und externe Gespräche eingerichtet und für Ihren Anschluss aktiviert werden. Weitergeleitet werden können:

- Alle Anrufe ohne Bedingung
- · Anrufe im Besetztfall
- · Anrufe bei nicht melden

Eine Rufweiterleitung für alle Anrufe ohne Bedingung sollte nur eingerichtet werden, wenn der Anschluss nur für gehende Gespräche (z. B. im Aufzug) vorgesehen ist.

Haben Sie eine feste oder variable Umleitung selbst eingerichtet und werden die manuellen Umleitungsziele nicht erreicht (z. B. besetzt), so erfolgt eine automatische Rufweiterleitung an die Systemumleitungsziele.

Umleitung über Kennzahlen



Hinweis:

Die Kennzahlen sind abhängig von der Konfiguration in Ihrem Kommunikationssystem. Bitte fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal.

Folgende Umleitungen können Sie über Kennzahlen einrichten:

| Umleitungsart | Kennzahl (Beispiel) |
|--|------------------------|
| Feste Umleitung programmieren und einschalten | * <u>\$</u> 51 |
| Feste Umleitung einschalten | * <u>4</u> 1 |
| Feste Umleitung löschen (und ausschalten) | # - 51 |
| Feste Umleitung ausschalten | # - 41 |
| Variable Umleitung ohne Bedingung programmieren und einschalten | * ⁴² |
| Variable Umleitung für interne Anrufe programmieren und einschalten | * A 44 |
| Variable Umleitung für externe Anrufe programmieren und einschalten | * a 43 |
| Variable Umleitung bei besetzt programmieren und einschalten | * <u>^</u> 45 |
| Variable Umleitung nach Zeit programmieren und einschalten | * 46 |
| Variable Umleitung bei besetzt/nach Zeit programmieren und einschalten | * A 47 |
| Variable und feste Umleitung ausschalten | # - 41 |
| Variable Umleitung für interne Anrufe ausschalten | # - 44 |
| Variable Umleitung für externe Anrufe ausschalten | # 43 |
| System Umleitung einschalten | * a 90 |
| System Umleitung ausschalten | # - 90 |

Die Displaymeldungen beim Ein- und Ausschalten einer Umleitung finden Sie auf \rightarrow Seite 58.

Umleitung programmieren und einschalten Abheben-Taste lang drücken. Kennzahl, z. B. *51, eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen). Sie hören den Wählton. Rufnummer des Ziels eingeben. [# ⊷] Abschlusszeichen eingeben. Sie hören einen Bestätigungston, die Umleitung ist eingeschaltet. (a) Auflegen-Taste drücken. Feste Umleitung einschalten Abheben-Taste lang drücken. Kennzahl, z. B. *41, eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen). Sie hören einen Bestätigungston. (a) Auflegen-Taste drücken. **Umleitung ausschalten** Abheben-Taste lang drücken. Kennzahl, z. B. #41, eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen). Sie hören einen Bestätigungston. (a) Auflegen-Taste drücken. Feste Umleitung löschen Abheben-Taste lang drücken. Kennzahl, z. B. #51, eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen). Sie hören einen Bestätigungston, die Umleitung ist gelöscht. • Auflegen-Taste drücken.

Verzögerte Anrufumleitung



Hinweis:

Wird vom zuständigen Fachpersonal für die Anlage eingerichtet.

Voraussetzung: Zweitgespräch muss eingeschaltet sein → Seite 53.

Haben Sie für Ihr Mobilteil die "Anrufumleitung bei Besetzt/nach Zeit" oder "Anrufumleitung nach Zeit" eingeschaltet → Seite 61, so erhalten Sie bei einem ankommenden Zweitgespräch automatisch einen Anklopfton und die die Information über den Anrufer am Display. Sie haben damit die Gelegenheit, vor der Anrufumleitung dieses Gespräch anzunehmen (Sie warten z. B. dringend auf ein Gespräch).

Ein Anrufer erhält den Freiton und wird erst nach einer eingestellten Zeit auf einen anderen Anschluss umgeleitet.

Anrufe für anderen Anschluss umleiten

Sie können für einen anderen Telefon-, Fax- oder PC-Anschluss von Ihrem eigenen Mobilteil aus eine Umleitung speichern, einschalten, abfragen und ausschalten. Dazu müssen Sie die PIN des Anschlusses kennen oder die Berechtigung "Anrufumleitung für fremden Anschluss" besitzen. In beiden Fällen hilft Ihnen das zuständige Fachpersonal Ihrer Anlage.

Ziel für anderes Telefon speichern/Umleitung einschalten

 \Box System-Menü aufrufen.

GRUNDEINSTELL. OK Grundeinstellung auswählen und bestätigen.

↓ SCHALTER OK Menüpunkt auswählen und bestätigen.

↓ I UMLEITUNG RUFN OK Menüpunkt auswählen und bestätigen.

VARIABLE UMLTG OK

SPEICHERN

Bestätigen.

Rufnummer des anderen Telefons eingeben.

FERTIG ОК Bestätigen.

> PIN eingeben (nur, wenn Ihr eigener Anschluss nicht die Berechtigung "Anrufumleitung für

fremden Anschluss" hat). **FERTIG** ΟK Bestätigen.

Rufnummer des Ziels eingeben.

ΟK Bestätigen. Die Umleitung ist damit zugleich aktiv.

| | | | Umleitung für anderes Telefon ausschalten/abfragen |
|------------|----------------|------------|---|
| | | | System-Menü aufrufen. |
| 1 1 | GRUNDEINSTELL. | OK | Grundeinstellung auswählen und bestätigen. |
| 1 1 | SCHALTER | OK | Menüpunkt auswählen und bestätigen. |
| 1 1 | UMLEITUNG RUFN | ОК | Menüpunkt auswählen und bestätigen. |
| | VARIABLE UMLTG | OK | Bestätigen. |
| | | | Rufnummer des anderen Telefons eingeben. |
| | FERTIG | ОК | Bestätigen. |
| | | !!! | PIN eingeben (nur, wenn Ihr eigener Anschluss nicht die Berechtigung "Anrufumleitung für fremden Anschluss" hat). |
| | FERTIG | ОК | Bestätigen. |
| | | | Ausschalten bzw. Abfragen: |
| | AUSSCHALTEN | ОК | Bestätigen, oder: |
| ↓ ↑ | ABFRAGEN? | ОК | Menüpunkt auswählen und bestätigen. |
| | 3428>>8968 | | Beispiel für die Displayanzeige: Anrufe für Anschluss 3428 werden auf Anschluss 8968 umgeleitet. |
| | | | |

Umleitung für anderen Anschluss ändern

Gehen Sie dazu genauso vor wie beim Speichern/Einschalten: → Seite 66.

68 Mailbox

Mailbox Anrufer, die Sie während Ihrer Abwesenheit erreichen wollten, können Ihnen in Ihrer Mailbox einen Rückrufwunsch hinterlassen. In der Mailbox finden Sie außerdem Sprach- oder Faxnachrichten des Mail-Servers (sofern eingerichtet). Mailbox abfragen/Mailboxeintrag auswählen Wenn eine oder mehrere Info- bzw. Voice-Mail-Nachrichten für Sie vorliegen, ertönt ein Hinweiston und die Nachrichten-Taste blinkt. \Box System-Menü aufrufen. **↓** MAILBOX ок Menüpunkt auswählen und bestätigen. MUELLER MOBIL OK Der erste Eintrag wird angezeigt. DO 06.02 09:23 1 1 Drücken, um die Befehlsauswahl anzuzeigen. **↓ ♦** WEITER ОК Menüpunkt auswählen und bestätigen, um den nächsten Rückrufwunsch auszuwählen. Rückrufwunsch ausführen MUELLER MOBIL Rückrufwunsch wird angezeigt. DO 06.02 │ Џ │ <mark>↑</mark> │ Drücken, um die Befehlsauswahl anzuzeigen. **↓** AUSGEBEN ОК Auswählen und bestätigen. Der Teilnehmer wird angerufen. Mailboxeinträge löschen Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus → Seite 68. MUELLER MOBIL Der gewünschte Eintrag wird angezeigt. DO 06.02 **↓** | ↑ | Drücken, um die Befehlsauswahl anzuzeigen. **↓** LOESCHEN ОК Auswählen und bestätigen, um den Eintrag zu löschen. **Hinweis:** Noch nicht komplett angehörte (neue) Sprachnachrichten können Sie nicht löschen. Um die Nachricht als "angehört" zu kennzeichnen, springen Sie (je nach System z. B. mit 66) an das Ende der Nachricht. Rückrufwünsche müssen auch aus der Liste "Entgangene Anrufe" gelöscht werden → Seite 54. Mailboxabfrage beenden 1 1 Drücken, um die Befehlsauswahl anzuzeigen. **♣** ABBRECHEN ΟK Auswählen und bestätigen. Nicht gelöschte Einträge in der Mailbox bleiben gespeichert.

Mailbox 69

OpenScape Xpressions Mailbox-Funktion nutzen (optional)

Anwender mit einer Mailbox (OpenScape Xpressions) können durch Wahl der Messaging-Rufnummer Funktionen dieses System nutzen und z.B. Anrufumleitungsarten einstellen und vorhandene Nachrichten abfragen. Eine gesprochene Bedienerführung führt zu allen vorhandenen Funktionen. Die Messaging-Rufnummer wird bei eingeschalteter Anrufumleitung zur Mailbox im Display angezeigt → Seite 58.

70 Weitere Funktionen

Weitere Funktionen Gespräche führen mit Projektzuordnung (Kostenverrechnung) Gespräche nach extern können Sie bestimmten Projekten zuordnen. Voraussetzung: Es sind Projektnummern (von 1 bis 5) für bestimmte Projekte eingerichtet, und Sie besitzen eine Projektkennzahl (PKZ) für das Projekt. Hinweis: Die Funktion muss bei Ihrem Kommunikationssystem freigeschaltet sein. \Box System-Menü aufrufen. **↓** GRUNDEINSTELL. OK Grundeinstellung auswählen und bestätigen. Entweder: Service-Kennzahl zwischen 61 (für Projektnummer 1) bis 65 (für Projektnummer 5) eingeben. PIN eingeben. Oder: **₽IN/BERECHTG** OK Menüpunkt auswählen und bestätigen. **↓** PIN 1? OK Benötigte PIN auswählen und bestätigen. Weiter: Externe Rufnummer eingeben. Dann wie gewohnt telefonieren → Seite 13. Die Projektzuordnung ist zeitbegrenzt. Sie wird automatisch ausgeschaltet, wenn Sie Ihr Mobilteil beispielsweise seit fünf Minuten nicht mehr benutzt haben.

Weitere Funktionen 71

Rückruf

Sie rufen einen Teilnehmer an, der sich nicht meldet oder dessen Anschluss besetzt ist. Mit der Rückruf-Funktion erreichen Sie ihn, sobald er auflegt oder sein Telefon wieder benutzt hat. Beachten Sie, dass ein Anschluss bereits dann als besetzt signalisiert wird, wenn er von einem weiteren Teilnehmer gerufen wird. Ihr Telefon können Sie bei vorgemerktem Rückruf uneingeschränkt benutzen.

Rückruf vormerken

Die Nummer wird gewählt. Sie hören den Besetztton oder der Teilnehmer meldet sich nicht.

RUECKRUF

ΟK

Rückrufwunsch speichern.

(a)

Auflegen-Taste drücken, um den Vorgang zu beenden.

Sie erhalten den Rückruf

Sie erhalten den Rückruf:

- sobald der gewünschte Teilnehmer auflegt, oder
- wenn der Teilnehmer sein Mobilteil das erste Mal benutzt hat, oder
- wenn ein Teilnehmer, der über eine Mailbox verfügt, auf Ihren Rückrufwunsch reagiert → Seite 71.



Abheben-Taste kurz drücken. Die Verbindung wird aufgebaut.



Hinweis:

Rückrufe werden solange wiederholt, bis eine Verbindung zustande kommt oder bis der Rückruf gelöscht wird. Ein Telefon kann max. 5 Rückrufe einleiten und Ziel von max. 5 Rückrufwünschen sein. Sind diese Bedingungen erreicht, werden weitere Rückrufe abgewiesen.

Löschen des Rückrufwunsches

System-Menü aufrufen.

↓ RUECKRUF ΟK

MUELLER MOBIL DO 06.02 09:23

oĸ

(a)

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Der älteste Eintrag wird zuerst angezeigt.

Gewünschten Befehl auswählen.

Nächsten Eintrag anzeigen:

↓ ♦ WEITER OK Befehl auswählen und bestätigen, um den nächsten Eintrag anzuzeigen.

Angezeigten Eintrag löschen:

↓ LOESCHEN OK Befehl auswählen und bestätigen.

Rückruf gelöscht

Sie erhalten die Bestätigung: "Rueckruf geloescht".

Anzeige der Rückrufe beenden:

↓ ABBRECHEN ΟK Befehl auswählen und bestätigen.

Auflegen-Taste drücken, um den Vorgang zu beenden.

72 Weitere Funktionen

Anderes Telefon wie das eigene benutzen

Sie können sich an einem anderen Telefon der HiPath 4000-Anlage mit einer persönlichen Identifikationsnummer (PIN) identifizieren (auch an Telefonen untereinander vernetzter HiPath 4000-Anlagen, z. B. an anderen Firmenstandorten). Anschließend können Sie an dem anderen Telefon

- mit Kostenstellenzuordnung telefonieren,
- mit Projektzuordnung wählen,
- Ihre Mailbox abfragen,
- · Termine eingeben.

Mit interner PIN können Sie Anrufe für Sie zum anderen Telefon Ihres Aufenthaltortes umleiten (Umleitung "nachziehen").



Hinweis:

Die Funktion muss bei Ihrem Kommunikationssystem freigeschaltet sein.

Voraussetzung: Sie haben von Ihrem zuständigen Fachpersonal eine PIN erhalten. Innerhalb des Bereichs Ihrer eigenen HiPath 4000-Anlage benötigen Sie eine interne PIN. Für andere HiPath 4000-Anlagen im Netzverbund benötigen Sie eine netzweite PIN.

 \blacksquare

System-Menü aufrufen.

↓ GRUNDEINSTELL. OK

Grundeinstellung auswählen und bestätigen.

Entweder:



Service-Kennzahl eingeben (61 für PIN 1, 62 für PIN 2 usw.).

Oder:



ОК

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

↓ ↑ PIN 1? OK

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Wenn Sie mehrere PINs haben und eine andere benutzen wollen, andere PIN auswählen.

Weiter:

Mit der Displayanzeige "Rufnummer eingeben" oder "Code-Nr. eingeben", werden Sie zur Eingabe der PIN aufgefordert.

Innerhalb des Bereichs der eigenen HiPath 4000-Anlage gilt:



Interne PIN eingeben.

Im Bereich der eigenen und einer anderen HiPath 4000-Anlage im Netzverbund gilt:



2-stellige Knotenkennzahl der eigenen HiPath 4000-Anlage eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).



Eigene Rufnummer eingeben und Raute-Taste drücken.



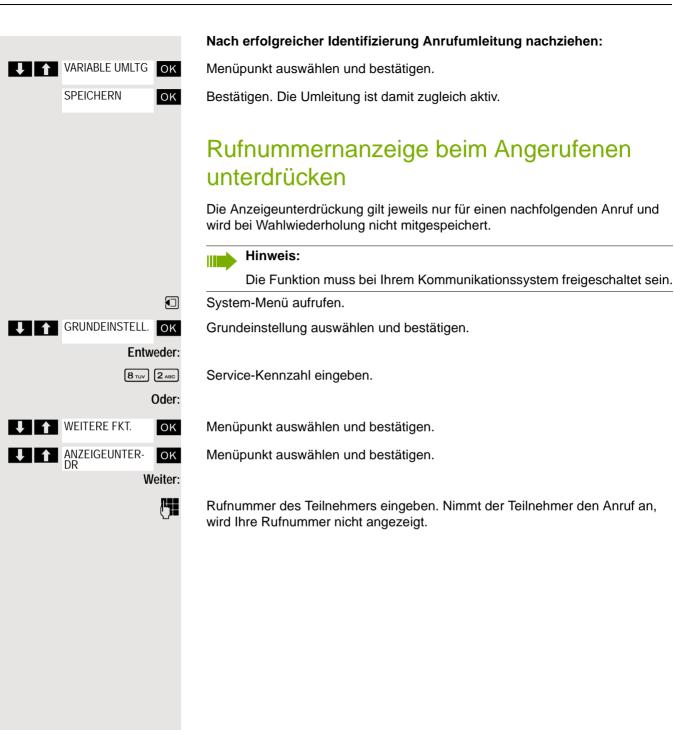
Netzweite PIN eingeben und Raute-Taste drücken.

Nach erfolgreicher Identifizierung wählen:

Sie hören den Wählton. Im Display erscheint "Bitte waehlen".



Eine Rufnummer eingeben.



Anrufschutz ein-/ausschalten

Um nicht gestört zu werden, können Sie den Anrufschutz einschalten. Interne Anrufer hören den Freiton und die Meldung "Anrufschutz", externe Anrufer werden zur Vermittlung umgeleitet. Das zuständige Fachpersonal kann für den Anrufschutz auch Umleitungsziele einrichten, um interne und externe Anrufe umzuleiten.

Voraussetzung: Das zuständige Fachpersonal hat den Anrufschutz für alle Teilnehmer freigegeben.

System-Menü aufrufen.

Grundeinstellung auswählen und bestätigen.

Entweder:

↓ GRUNDEINSTELL. OK

↓ ANRUFSCHUTZ

EINSCHALTEN

AUSSCHALTEN

2 ABC 2 ABC Service-Kennzahl eingeben.

Oder:

OK

ОК

↓ SCHALTER ОК Menüpunkt auswählen und bestätigen.

> Menüpunkt auswählen und bestätigen. Das Display zeigt an, ob Anrufschutz ein- oder ausgeschaltet ist.

Weiter:

ОК Anzeige bestätigen, wenn der Anrufschutz eingeschaltet werden soll.

Anzeige bestätigen, wenn der Anrufschutz ausgeschaltet werden soll.



Ein Ton erinnert Sie nach Belegen der Leitung an den eingeschalteten Anrufschutz.

Die Vermittlung kann den Anrufschutz umgehen und Sie erreichen.

Wenn das zuständige Fachpersonal den Anrufschutz für alle Teilnehmer gesperrt hat, erscheint der Menüpunkt "Anrufschutz" nicht im Service-Menü.



Fangen

Sie können böswillige externe Anrufer identifizieren lassen. Die Rufnummer des Anrufers kann während des Gesprächs oder bis zu 30 Sekunden danach festgehalten werden. Sie selbst dürfen dabei nicht auflegen.



Hinweis:

Die Funktion muss bei Ihrem Kommunikationssystem freigeschaltet sein.

Während des Gesprächs. System-Menü aufrufen.



Grundeinstellung auswählen und bestätigen.

Service-Kennzahl eingeben.

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Menüpunkt auswählen und bestätigen.



Hinweis:

Wenn die Fangschaltung Erfolg hatte, werden die ermittelten Daten beim Netzbetreiber gespeichert. Wenden Sie sich an Ihr zuständiges Fachpersonal!

Kommandos über Tonwahl eingeben (MFV-Nachwahl) Sie können nach Wahl einer Rufnummer Tonwahl einstellen, um im Mehr-Frequenzwahl-Verfahren (MFV) Geräte wie Anrufbeantworter oder automatische Auskunfts- oder Vermittlungssysteme durch Kommandoeingaben zu steuern. Sie sind verbunden. System-Menü aufrufen. Grundeinstellung auswählen und bestätigen.

Entweder:

MFV NACHWAHL

8 Tuy 1 w Service-Kennzahl eingeben.

Oder:

ок

WEITERE FKT. OK Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Mit den Tasten 0 bis 9, der Sterntaste und der Quadrattaste können Sie jetzt Kommandos eingeben.



Hinweis:

Beim Beenden der Verbindung wird auch die MFV-Nachwahl beendet.

Je nach Anlagenkonfiguration kann bereits nach dem Ende der Rufnummerneingabe die Anzeige "MFV Nachwahl" erscheinen. Sie können dann sofort nach Wahl einer Rufnummer Kommandoeingaben vornehmen.

Gespräche parken/aktivieren

Sie können bis zu 10 interne und/oder externe Gespräche parken und an einem anderen Telefon wieder annehmen.

Es kann nicht geparkt werden, wenn:

- · Alle Parkpositionen besetzt sind.
- Die gewünschte Parkposition besetzt ist.
- Der Teilnehmer der Vermittlungsplatz ist.
- · Das Gespräch ein Rückfragegespräch ist.
- Das Gespräch in einer Konferenz ist.

Gespräch parken und wieder annehmen

Sie können ein Gespräch an Ihrem Mobilteil auf eine freie Parkposition parken und an Ihrem oder einem anderen Telefon wieder annehmen. Diese Funktion können Sie auch an Telefonen ohne Display ausführen.



Sie führen ein Gespräch.



Kennziffer für System Parken eingeben (ggf. das zuständige Fachpersonal fragen!).

Eine Parkpositionsnummer zwischen 1 und 9 eingeben und merken. 1...9

Das Gespräch wird geparkt.

(a)

Auflegen-Taste drücken.

Geparktes Gespräch wieder annehmen



Das Mobilteil befindet sich außerhalb der Ladeschale: Abheben-Taste lang drücken.



Kennziffer für "System Parken" eingeben (ggf. das zuständige Fachpersonal fragen!).

1...9 Gemerkte Parkpositionsnummer zwischen 1 und 9 eingeben und Gespräch fortsetzen.

Parken ist nicht möglich

Sind alle oder die gewählte Parkposition besetzt oder ist aus einem anderen Grund Parken nicht möglich, so erhalten Sie eine akustische und zusätzlich eine visuelle Meldung.

Ist die gewünschte Parkposition belegt, erhalten Sie eine Displaymeldung und den Besetztton.

Entweder:

ZUM WARTENDEN OK

Bestätigen und das Gespräch fortführen.

Oder:



Auflegen-Taste drücken. Sie erhalten einen Wiederanruf des gehaltenen Gesprächs.

Anlagenweites Direktansprechen

Sie können einen internen Teilnehmer an der HiPath 4000 über den Lautsprecher seines Telefons direkt ansprechen, um eine Verbindung aufzubauen. Direktansprechen können Sie auch aus einer Rückfrage einleiten.

Sie können das Direktansprechen abbrechen, indem Sie auflegen oder während einer Rückfrage das gehaltene Gespräch wieder aufnehmen.



Hinweis:

Für alle Funktionen ist darauf zu achten, dass der Ansprechschutz der betroffenen Telefone ausgeschaltet ist → Seite 79.

Wird ein Teilnehmer direkt angesprochen, dessen Ansprechschutz eingeschaltet ist, so wird das Direktansprechen ignoriert und es erfolgt ein normaler Anruf.



Datenschutz:

Sie können den angewählten Teilnehmer direkt ansprechen, aber Sie hören erst dann was der Teilnehmer sagt, wenn er die Abhebentaste drückt.

Sie können von Ihrem Mobilteil einen beliebigen internen Teilnehmer direkt ansprechen, dessen Telefon über eine Freisprechfunktion oder einen Lautsprecher verfügt.

Ein Zielteilnehmer wird über seine interne Rufnummer angesprochen.

Direktansprechen



Das Mobilteil befindet sich außerhalb der Ladeschale: Abheben-Taste lange drücken.



Kennzahl für "Direktansprechen" und



die interne Rufnummer des Teilnehmers eingeben.

Es wird sofort eine Verbindung zum Lautsprecher des Ziels aufgebaut, wenn:

- nicht besetzt ist,
 - der Hörer nicht abgehoben ist,
 - und der Ansprechschutz nicht eingeschaltet ist.

Der Rufende erhält einen Bestätigungston, wenn die Verbindung aufgebaut ist und gesprochen werden kann.

Der Angesprochene kann die Verbindung aufnehmen, indem er den Hörer abnimmt.



Hinweis:

Die Anzahl der möglichen Anrufe mit Direktansprechen entspricht der Anzahl von möglichen normalen Verbindungen.

79

Weitere Funktionen Ansprechschutz ein-/ausschalten Sie können sich davor schützen, direkt angesprochen zu werden. Der Versuch, Sie über die Freisprecheinrichtung direkt anzusprechen, wird dann zu einem normalen Anruf. \blacksquare System-Menü aufrufen. **↓ GRUNDEINSTELL.** OK Grundeinstellung auswählen und bestätigen. Entweder: 2 ABC 3 DEF Service-Kennzahl eingeben. Oder: **↓ ↑** SCHALTER OK Menüpunkt auswählen und bestätigen. ANSPRECH-SCHUTZ ок Menüpunkt auswählen und bestätigen. Weiter: Ein- oder Ausschalten **EINSCHALTEN** ОК Den angezeigten Menüpunkt bestätigen. **AUSSCHALTEN** OK

Terminfunktion des Systems Sie können sich vom Kommunikationssystem anrufen lassen, um an Termine erinnert zu werden. Dazu müssen Sie die gewünschten Zeitpunkte des Anrufs speichern. Möglich ist dies für die jeweils nächsten 24 Stunden. Termin speichern System-Menü aufrufen. ↓ GRUNDEINSTELL. OK Grundeinstellung auswählen und bestätigen. Entweder: 7_{PQRS} Service-Kennzahl eingeben. Oder: **↓ ↑** TERMIN OK Auswählen und bestätigen. Es wird angezeigt, ob bereits ein Termin gespeichert ist oder nicht. ■ NEUER TERMIN ОК Menüpunkt auswählen und bestätigen. Weiter: Uhrzeit 3-stellig oder 4-stellig eingeben, z.B. 845 für 8.45 Uhr oder 1500 für 15.00 Uhr. **SPEICHERN** OK Bestätigen. Gespeicherten Termin löschen lacktriangledownSystemmenü öffnen. ↓ GRUNDEINSTELL. OK Grundeinstellung auswählen und bestätigen. Entweder: 7_{PQRS} Service-Kennzahl eingeben. Oder: Auswählen und bestätigen. Ein gespeicherter Termin wird angezeigt. **↓** ↑ TERMIN OK **↓ | | |** WEITER OK Bestätigen, falls Sie mehrere Termine gespeichert haben. Weiter: **↓** LOESCHEN OK Menüpunkt auswählen und bestätigen. (a) Auflegen-Taste drücken. An einen Termin erinnert werden Voraussetzung: Sie haben einen Termin gespeichert. Der gespeicherte Zeitpunkt tritt ein. Termin: Das Mobilteil läutet. Abheben-Taste drücken. Die Terminzeit wird angezeigt. (a) Auflegen-Taste drücken. Heben Sie nicht ab, läutet das Mobilteil noch einige Male und "Termin"

wird angezeigt, bevor der Termin gelöscht wird.

Telefonanschluss gegen Missbrauch sperren

Sie können verhindern, dass Unbefugte Ihren Telefonanschluss und das System-Telefonbuch während Ihrer Abwesenheit benutzen.

Voraussetzung: Sie haben vom zuständigen Fachpersonal Ihrer Kommunikaitonsanlage eine Persönliche Identifikationsnummer (PIN) erhalten.



Hinweis:

Sie können aber auch alternativ Ihr Mobilteil gegen Missbrauch sperren (siehe lokale Funktionen). Keine der beiden Sperren darf aktiv sein, wenn Sie telefonieren wollen. Die jeweilige PIN zum Sperren des Telefonanschusses und des Mobilteils sind nicht identisch.

Telefonanschluss gegen unbefugtes Wählen sperren

System-Menü aufrufen.

GRUNDEINSTELL. OK Grundeinstellung auswählen und bestätigen.

Entweder:

6_{MNO} 7_{PGRS} Service-Kennzahl eingeben.

Oder:

PIN/BERECHTG OK Menüpunkt auswählen und bestätigen.

BERECHTG AEND OK Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Weiter:

ок

PIN (Code-Nr.) eingeben.

Drücken. Bei erfolgreicher Eingabe erhalten Sie die Bestätigung mit: "ausgefuehrt" am Display.

Telefonanschluss wieder freischalten

System-Menü aufrufen.

GRUNDEINSTELL. OK Grundeinstellung auswählen und bestätigen.

Entweder:

6_{MNO} 7_{PORS} Service-Kennzahl eingeben.

Oder:

PIN/BERECHTG OK Menüpunkt auswählen und bestätigen.

BERECHTG AEND OK Menüpunkt auswählen und bestätigen.

Weiter:

OK

PIN (Code-Nr.) eingeben.

Drücken. Bei erfolgreicher Eingabe erhalten Sie die Bestätigung mit: "ausgefuehrt" am Display.

Freisprech-Taste 15

Funktionen43

Stichwortverzeichnis

löschen24

umbenennen24

| Ottonwortverzeichinis | | aktivieren | 25 |
|-------------------------------|-------|--------------------------------|------------|
| | | Geräte abmelden | 26 |
| | | Geräte anmelden | 26 |
| A | | Gerätenamen ändern | 26 |
| \wedge | | Liste bekannter Geräte | 26 |
| Abfragen einer Nachricht | 68 | Telefonbuch übertragen (vCard) | |
| Abheben-Taste | 6 | | |
| Akku | | | |
| einlegen | 9 | C | |
| laden | 10 | | |
| Ladezustand | 40 | CLIP-Bild | 32 |
| Anderes Telefon | 72 | ansehen im Media-Pool | 24 |
| Ändern | | CLIP-Bild, in Telefonbuch | 16 |
| Display-Sprache | 30 | | |
| Freisprechlautstärke | | | |
| Hörerlautstärke | | D | |
| Anklopfen | | | |
| Anmelden (Mobilteil) | | Datum einstellen | 10, 34, 42 |
| Anonym anrufen | | Delayed Extension Dialling | 14 |
| Anruf | | Direktansprechen | 78 |
| annehmen | 15 | Display | |
| anonymer ~ | | Beleuchtung | 30 |
| Anrufen | 13 | Display-Sprache ändern | |
| extern | 1.1 | einstellen | |
| | | Farbschema | |
| Anruferliste | | Screensaver | |
| Anrufschutz | • | Display-Symbole | |
| Anrufumleitung | | Display-Tasten | |
| Ansprechschutz | 79 | belegen | |
| Anzeige | | Symbole | |
| entgangener Termin/Jahrestag | | Symbole | 40 |
| Speicherplatz im Telefonbuch | | | |
| Auflegen-Taste | 6, 14 | | |
| Aufschalten | 46 | E | |
| Automatische | | Ein-/Aus-Taste | 6 |
| Rufannahme | 31 | Eintrag senden | |
| Wahlwiederholung | 14 | Empfangsstärke | |
| Automatische Umleitung | 63 | Entgangene Jahrestage/Termine | |
| | | Lingargene varirestage/ remine | 19 |
| В | | F | |
| Basis | | Falscheingaben korrigieren | 13 |
| einstellen | | Fangen | |
| in Lieferzustand zurücksetzen | 34 | Farbschema | |
| Name ändern | 29 | Faxnachrichten | |
| wechseln | 29 | Fehlerbehebung | |
| Beleuchtung, Tastatur | 31 | allgemein | 25 |
| Beste Basis | 29 | Feste Umleitung | |
| Betriebszeit des Mobilteils | | • | |
| Bild | • | Firmware-Update | |
| als CLIP-Bild | 24 | Flüssigkeit | |
| als Screensaver | | Fragen und Antworten | |
| Formate | | Freisprechen | |
| 1" - 1 | 0.4 | Freisprechlautstärke | 15 |

| G | | Kontakt mit Flüssigkeit | |
|--|----|---------------------------------------|--------------|
| | | Kopieren des Telefonbuchs | 56 |
| Gerät anmelden (Bluetooth) | | Korrektur v. Falscheingaben | 13 |
| Geräte abmelden (Bluetooth) | 26 | Kostenverrechnung | 70 |
| Gerätenamen ändern (Bluetooth) | 26 | Kurzwahl | 14, 32 |
| Gespräch | | | • |
| extern | 14 | | |
| halten | 44 | 1 | |
| parken | 77 | <u> </u> | |
| weitergeben | 47 | Ladeschale (Mobilteil) | |
| Gigaset QuickSync | | anschließen | 9 |
| Groß-/Kleinschreibung | | aufstellen | 9 |
| ŭ | | Ladezeit des Mobilteils | 37, 38 |
| | | Ladezustand der Akkus | 40 |
| H | | Lautsprecher | 15 |
| 11 | | Lautstärke | |
| Halten | 44 | Freisprech-/Hörerlautstärke Mobilteil | 15 |
| Headset (Bluetooth) | 25 | Freisprechlautstärke Mobilteil | |
| Headset anschließen | 10 | Hörer | |
| Headsetbuchse | 11 | Lautsprecher | |
| Hilfe | 35 | Lautstärke-Tasten | |
| Hinweistöne | | Leistungsaufnahme | , |
| Hörerlautstärke | | Liste | |
| Hörgeräte | | Bekannte Geräte (Bluetooth) | 26 |
| 3 | | Liste senden | |
| | | Liote derideri | |
| T. Control of the Con | | | |
| 1 | | N /I | |
| Identifikationsnummer | 72 | M | |
| In Betrieb nehmen, Mobilteil | 9 | Mailbox | . 68, 69, 72 |
| Inbetriebnahme | 9 | abfragen | |
| Info abfragen | 68 | Einträge löschen | |
| | | Makeln | |
| | | Media-Pool | |
| .1 | | CLIP-Bild ansehen | |
| | | Speicherplatz | |
| Jahrestag s. Termin | | Medizinische Geräte | |
| | | Melodie | |
| | | Klingelton f. interne/externe Anrufe | 30 |
| K | | Menü-Taste | |
| | | MFV-Nachwahl | |
| Kalender | | Mikrofon | |
| Klein-/Großschreibung | 13 | ein-/ausschalten | |
| Klingelton | | eiii-/ausscriaiteii | |
| ändern | _ | | |
| in Ladeschale ausschalten | 22 | | |
| Melodie f. interne/externe Anrufe | 32 | | |
| Zeitsteuerung | 22 | | |
| Konferenz | | | |
| abfragen | 52 | | |
| aufbauen | | | |
| auflösen | 52 | | |
| erweitern | 50 | | |
| leiten | 52 | | |
| übergeben | | | |
| - | | | |

| Mobilteil | Ruhe vor Anrufen |
|----------------------------------|---|
| anmelden29 | Klingelton in Ladeschale ausschalten 22 |
| anmelden an weiterer Basis29 | Zeitsteuerung22 |
| automatische Tastensperre31 | Ruhezustand |
| Display-Beleuchtung30 | zurückkehren in den13 |
| Display-Sprache30 | |
| ein-/ausschalten12 | |
| Einstellungen ändern30 | S |
| Farbschema30 | 0 |
| Freisprechlautstärke15, 31 | Schlummermodus (Wecker)21 |
| Hinweistöne32 | Schutz vor Anrufen32 |
| Hörerlautstärke15, 31 | Screensaver |
| in Betrieb nehmen9 | Senden |
| in Lieferzustand zurücksetzen32 | Eintrag56 |
| Ladeschale anschließen9 | Liste56 |
| mehrere nutzen29 | Sicherheitshinweise 8 |
| Ruhezustand13 | Signalisierung, Symbole40 |
| Stumm schalten | Signalton s. Hinweistöne |
| Tastatur-Beleuchtung31 | Sonderbuchstaben eingeben13 |
| Wechsel zu bestem Empfang29 | Sonderzeichen eingeben13 |
| Wechsel zu einer anderen Basis | Sound |
| Wednser zu einer anderen basis29 | abspielen24 |
| | Formate24 |
| NI | löschen |
| N | umbenennen24 |
| Nachricht abfragen68 | Sounds für Klingeltöne |
| Nachrichten-Taste | Speicherplatz im Telefonbuch |
| Nebenstellenanlagen, Einwahl | Speicherplatz, Media-Pool |
| (Delayed Extension Dialling)14 | Sperren/Entsperren |
| Nummer | System81 |
| eingeben13 | Sprache, Display |
| im Telefonbuch speichern16 | Sprachnachrichten |
| ins Telefonbuch übernehmen | Statusleiste |
| ins releighbach abendimen | Symbole |
| | Steckernetzgerät |
| P | Stern-Taste |
| | Steuer-Taste |
| Parken77 | Stumm schalten des Mobilteils |
| PC Interface27 | Suchen im Telefonbuch |
| Pflege des Geräts | Symbole |
| Picture-CLIP32 | auf Display-Tasten40 |
| Profil-Taste | · |
| Projektzuordnung70 | Signalisierung |
| Trojonizaoranang militari | Statusleiste |
| | |
| R | System einstellen |
| N | System-Funktionen |
| Raute-Taste6 | |
| Reichweite9 | |
| R-Taste 6 | |
| Rückfrage (Zweitverbindung)44 | |
| Rückruf71 | |
| Rückrufwunsch68 | |
| Rufannahme31 | |
| Rufnummer | |
| unterdrücken 73 | |

Ruftöne31

| T | | U | |
|-----------------------------------|------|--|----|
| Tastatur-Beleuchtung | 31 | Uhrzeit einstellen | 42 |
| Taste 1 (Schnellwahl) | | Umlaute eingeben | 13 |
| Taste belegen | | Umlegen | |
| Tasten | | Umleitung | |
| Abheben-Taste | | automatisch | 63 |
| Auflegen-Taste | | ein-/ausschalten | |
| Display-Tasten | | feste | |
| Ein-/Aus-Taste | | für anderen Anschluss | |
| Freisprech | | für anderen Anschluss ändern | |
| Lautstärke | | für anderes Telefon abfragen | |
| Lautstärke-Tasten | | über Kennzahlen | |
| Menü | | variabel | |
| Nachrichten-Taste | | Umwelt | |
| Profil-Taste | | Update | |
| Raute-Taste | | ορααιο | ۷, |
| R-Taste | | | |
| Schnellwahl | | V | |
| Stern-Taste | | V | |
| Steuer-Taste | , | Variable Umleitung | 61 |
| Tastensperre ein-/ausschalten | ۱۲ , | Verbinde mit Basis | |
| Tastensperre, automatisch | ۱۷ , | Verpackungsinhalt | |
| Technische Daten | ٠. | Verzögerte Anrufumleitung | |
| Telefon | | Vibrations-Alarm | |
| | , | VIP-Gruppe, Telefonbucheintrag zuordnen | |
| einstellen | ٠, | VIP-Klingelton | |
| Telefonbuch | 10 | VII TUIII GOIGIT | |
| durchsuchen | | | |
| Eintrag | | W | |
| Eintrag auswählen | - | VV | |
| Eintrag erstellen | | Wählen | |
| Eintrag/Liste senden an Mobilteil | | aus Telefonbuch | 14 |
| Nummer übernehmen | | aus Wahlwiederholungsliste | 14 |
| Nummer wählen | | mit Kurzwahl | |
| öffnen | | Wahlwiederholungsliste | |
| Reihenfolge der Einträge | 17, | Warnton s. Hinweistöne | |
| Speicherplatz | 17, | Wechseln zwischen Gesprächspartnern | 48 |
| vCard übertragen (Bluetooth) | 18 , | Wecker | |
| Telefonbuch kopieren | 56 | ein-/ausschalten | |
| Telefonieren | , | Weckruf | |
| Anruf annehmen | 15 , | Weitergeben (Gespräch) | |
| extern | 14 | Trong gozon (Goophaon) minimininininininininininininininininin | • |
| Termin | | | |
| einstellen | | Z | |
| entgangen | 19 | _ | |
| entgangenen anzeigen | | Zeichensatztabellen | 38 |
| signalisieren | 19 | Zeitsteuerung für externe Anrufe | 22 |
| Termine | | Ziffern-Taste belegen | |
| ~des Systems | 80 | Zulassung | |
| bestätigen | 80 | Zweitanruf | |
| deaktivieren | 80 | Zweitverbindung (Rückfrage) | |
| speichern | 80 | 3 , 3 , | |
| Text eingeben | | | |
| Tonwahl | | | |